

**Le Prix Patrimoine 2024 est lancé :
envoyez votre candidature** p. 13

**Lancering van de Erfgoedprijs 2024:
stuur uw kandidatuur in** p. 13

Commission de Concertation Métro 3 : un avis favorable, mais des conditions à respecter p. 2

Overlegcommissie Metro 3: een gunstig advies, maar onder voorwaarden p. 2

Le futur quartier Mediapark approuvé par le gouvernement bruxellois p. 5

De toekomstige wijk Mediapark goedgekeurd door de Brusselse regering p. 5

Participez au BXL TOUR, qui passe de nouveau par Schaerbeek p. 6

Neem deel aan de BXL TOUR, die opnieuw door Schaerbeek trekt p. 7



Le Schaerbeek Info est aussi en ligne
1030.be/SI

Schaerbeek Info is ook online
1030.be/nl/SI

Édito

LA COMMUNE AGIT DANS LE QUARTIER NORD !

Alors que les violences liées au trafic de drogue ont connu une hausse sans précédent à Bruxelles, l'attention revient sur le quartier Nord. La commune et la police n'ont pas attendu les événements de ces derniers mois pour agir, puisque des dispositifs visant à améliorer la sécurité... **p. 3**

DE GEMEENTE ONDERNEEMT ACTIE IN DE NOORDWIJK!

In een tijd waarin drugsgelateerd geweld een nooit eerder geziene stijging in Brussel kent, verschuift de focus opnieuw naar de Noordwijk. De gemeente en de politie hebben de gebeurtenissen van de afgelopen maanden niet afgewacht om actie te ondernemen... **p. 3**

Commission de Concertation Métro 3 : un avis favorable, mais des conditions à respecter

Vous avez été nombreux à participer à la dernière enquête publique pour la partie Nord du Métro 3 et à donner votre avis lors de la Commission de Concertation du 26 mars. Composée de la Région de Bruxelles-Capitale et des 3 communes concernées par le projet (dont Schaerbeek), celle-ci a donné un avis favorable majoritaire sur le projet, mais a donné plusieurs conditions à respecter, pour préserver la qualité de vie dans les quartiers.

La partie Nord du Métro 3 comprendra 7 stations réparties entre Schaerbeek et Evere, un tunnel de 4,5 km et un dépôt de métro à Haren. À Schaerbeek, 4 nouvelles stations seront créées : Liedts, Colignon, Verboekhoven et Riga.

La demande de permis a été introduite par Beliris en 2018 et une 1^{re} enquête publique a eu lieu en 2022. Suite aux avis de la Commission de Concertation de 2022 et de urban.brussels, Beliris a modifié ses plans et une nouvelle enquête publique a eu lieu de janvier à mars 2024. La Commission de Concertation s'est ensuite réunie pour entendre les réclamations de citoyens. Cette commission a finalisé son avis le 29 avril.

Consultez l'avis de la Commission : 1030.be/commission-metro3

LES CONDITIONS DE L'AVIS FAVORABLE MAJORITAIRE

Les conditions les plus importantes reprises dans cet avis concernent la stabilité des bâtiments impactés par le projet, la qualité des espaces publics, la réorganisation du transport public de surface, l'implantation de stationnements vélos et l'accessibilité des stations. L'avis reprend aussi des conditions concernant le monitoring et la réduction des nuisances durant les chantiers.

Concernant les stations schaarbeekaises, la plus grande partie des conditions concerne la station Liedts : les aménagements de la place et leur impact sur le tracé royal, la mobilité et l'architecture du bâtiment d'entrée de la station. Pour la station Colignon, des conditions concernant la stabilité de l'hôtel communal sont aussi reprises, ainsi que des conditions sur l'aménagement de la place. Pour les autres stations, les conditions visent principalement la qualité des espaces publics et les équipements en station.

Cet avis s'inscrit dans la continuité des points d'attention que Schaerbeek défend depuis le début de ce projet, pour préserver la qualité de vie dans les quartiers : des espaces publics de qualité, une mobilité adaptée, notamment au niveau du transport de surface, une gestion des risques au niveau de la stabilité et la réduction des nuisances de chantier.

ET LA SUITE ?

Urban.brussels, l'administration régionale qui met en œuvre la politique régionale en matière d'urbanisme, doit encore émettre un avis qui définira l'octroi du permis. Le gouvernement régional devra décider ensuite de la mise en œuvre du projet.

INFO

📍 Metro3.be

☎ [0800 14 202](tel:080014202)

📍 1030.be/metro3



Overlegcommissie Metro 3: een gunstig advies, maar onder voorwaarden

Velen van u hebben deelgenomen aan het laatste openbare onderzoek over het noordelijke deel van Metro 3 en uw mening gegeven tijdens de vergadering van de Overlegcommissie op 26 maart. Deze commissie, bestaande uit het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de 3 gemeenten die bij het project zijn betrokken (waaronder Schaarbeek), heeft in meerderheid een gunstig advies gegeven over het project. Weliswaar heeft ze een aantal voorwaarden gesteld waaraan er moet worden voldaan om de levenskwaliteit in de wijken te behouden.

Het noordelijke deel van Metro 3 zal bestaan uit 7 stations tussen Schaarbeek en Evere, een 4,5 km lange tunnel en een metrodepot in Haren. In Schaarbeek komen 4 nieuwe stations: Liedts, Colignon, Verboekhoven en Riga.

In 2018 diende Beliris een vergunningsaanvraag in en in 2022 vond er een 1^o openbaar onderzoek plaats. Naar aanleiding van de adviezen van de overlegcommissie van 2022 en van urban.brussels wijzigde Beliris zijn plannen en werd er van januari tot maart 2024 een nieuw openbaar onderzoek georganiseerd. Vervolgens kwam de overlegcommissie bijeen om klachten van burgers te aanhoren. Op 29 april heeft de commissie haar advies afgerond.

Lees het advies van de commissie:
1030.be/nl/commissie-metro3

VOORWAARDEN VOOR EEN GUNSTIG MEERDERHEIDSADVIES

De belangrijkste voorwaarden in dit advies hebben betrekking op de stabiliteit van de gebouwen waarop het project betrekking

heeft, de kwaliteit van de openbare ruimten, de reorganisatie van het bovengrondse openbaar vervoer, de voorziening van fietsenstallingen en de toegankelijkheid van de stations. Het advies bevat eveneens voorwaarden met betrekking tot het monitoren en beperken van de overlast tijdens de bouwwerkzaamheden.

Wat de stations van Schaarbeek betreft, hebben de meeste voorwaarden betrekking op het station Liedts: de inrichting van het plein en de impact ervan op het koninklijke tracé, de mobiliteit en de architectuur van de kiosk. Voor het station van Colignon werden er eveneens een aantal voorwaarden met betrekking tot de stabiliteit van het gemeentehuis gesteld, alsook voor de inrichting van het plein. Voor de andere stations hebben de voorwaarden voornamelijk betrekking op de kwaliteit van de openbare ruimtes en de stationsfaciliteiten.

Dit advies ligt in de lijn van de aandachtspunten die Schaarbeek sinds de start van dit project verdedigt om de levenskwaliteit in de wijken te behouden: kwaliteitsvolle openbare ruimten, aangepaste mobiliteit, vooral wat het bovengrondse vervoer betreft, risicobeheer op het vlak van stabiliteit en de beperking van overlast van de werkzaamheden.

EN NU?

Urban.brussels, de gewestelijke instantie die het gewestelijke stedenbouwbeleid uitvoert, moet nog een advies uitbrengen. Dit advies zal bepalen of de vergunning al dan niet zal worden verleend. De gewestelijke overheid moet dan beslissen hoe ze het project wil uitvoeren.

INFO

📍 Metro3.be

☎ [0800 14 202](tel:080014202)

📍 1030.be/nl/metro3

LA COMMUNE AGIT DANS LE QUARTIER NORD !

Alors que les violences liées au trafic de drogue ont connu une hausse sans précédent à Bruxelles, l'attention revient sur le quartier Nord. La commune et la police n'ont pas attendu les événements de ces derniers mois pour agir, puisque des dispositifs visant à améliorer la sécurité ont déjà été mis en place dans le quartier à la suite du terrible assassinat de Thomas Monjoie, un policier tué en plein service, aux abords de la gare du Nord.

La réponse a notamment pris la forme d'une concertation Brabant-Nord qui associe toutes les parties prenantes (habitants, commerçants, associations, écoles) avec la commune et la police, pour trouver des solutions structurelles et agir de manière cohérente. Cette concertation a par exemple abouti à la mise en place de Safe places, mais aussi à un diagnostic sur les assuétudes et la santé mentale dans le quartier, dont nous vous parlions dans le précédent numéro.

Sur le terrain, les effectifs de la police ont été renforcés grâce au soutien des trois communes composant la Zone de police Bruxelles Nord. Le Commissariat Brabant a ainsi plus de ressources pour être sur le terrain et agir au bénéfice des citoyens et des visiteurs. En outre, une nouvelle ordonnance de police a été prise par les autorités communales afin d'interdire la vente d'alcool dans le quartier Nord, pendant la nuit, 7 jours/7. Cette ordonnance fait suite à une autre décision, prise en 2022, qui interdisait la consommation d'alcool dans l'espace public, 24h/24 et 7 jours/7. Évidemment, l'interdiction ne concerne pas les restaurants et les débits de boisson.

Notre police, en collaboration avec le parquet, a également procédé à la fin du mois d'avril à des opérations d'ampleur et à de nombreuses arrestations, visant la tête des organisations criminelles liées au trafic de stupéfiants.

Vous le voyez : la mobilisation de tous les acteurs est totale. L'objectif est de ramener la sécurité dans le quartier en s'attaquant structurellement aux causes et en menant un travail sur tous les fronts. Cette action va se poursuivre !

DE GEMEENTE ONDERNEEMT ACTIE IN DE NOORDWIJK!

In een tijd waarin drugsgerelateerd geweld een nooit eerder geziene stijging in Brussel kent, verschuift de focus opnieuw naar de Noordwijk. De gemeente en de politie hebben de gebeurtenissen van de afgelopen maanden niet afgewacht om actie te ondernemen, want de maatregelen om de veiligheid in de zone te verbeteren werden al uitgerold na de verschrikkelijke moord op Thomas Monjoie. Deze politieagent werd tijdens zijn dienst in de buurt van het Noordstation om het leven gebracht.

Het antwoord komt in de vorm van overleg waarbij alle betrokken partijen (bewoners, winkeliers, verenigingen, scholen), de gemeente en de politie betrokken waren, om structurele oplossingen te vinden en coherente acties te ondernemen. Dit overleg leidde bijvoorbeeld tot de oprichting van Safe Places, maar ook tot een diagnose van de verslavings- en geestelijke gezondheidsproblematiek in de wijk, waarover we in het vorige nummer berichtten.

Op het terrein is het aantal politieagenten verhoogd dankzij de steun van de drie gemeenten die samen de politiezone Brussel-Noord vormen. Hierdoor heeft de Politiecommissariaat Brabant meer middelen om op het terrein aanwezig te zijn en op te treden ten behoeve van burgers en bezoekers. Daarnaast heeft de gemeente een nieuwe politieverordening uitgevaardigd om 's nachts 7 dagen op 7 de verkoop van alcohol in de Noordwijk te verbieden. Deze verordening volgt op een ander besluit, genomen in 2022, dat het gebruik van alcohol in de openbare ruimte 24 uur op 24 en 7 dagen op 7 verbiedt. Het verbod geldt natuurlijk niet voor restaurants en drankgelegenheden.

Eind april voerde onze politie, in samenwerking met het parket, ook grootschalige operaties uit en verrichtte talrijke arrestaties, gericht tegen de kopstukken van criminele organisaties die actief zijn in de drugshandel.

Zoals u kunt zien, zet iedereen zich volledig in. Het doel is om de veiligheid terug te brengen in de wijk door de oorzaken structureel aan te pakken en op alle fronten te werken. Deze actie zal onverminderd doorgaan!

L'Académie des Arts de Saint-Josse/Schaerbeek ouvre ses portes

Journée portes ouvertes - Dimanche 2 juin 10h-16h

Pour la première fois de son histoire, l'Académie des Arts de Saint-Josse/Schaerbeek organise une journée portes ouvertes. Située sur la frontière des deux communes, cette académie propose des cours artistiques pluridisciplinaires (chant, musique, art lyrique, art dramatique, éloquence, danse...), destiné aux enfants, aux adolescents et aux adultes. Si vous ne la connaissez pas, découvrez-la le dimanche 2 juin !

Découvrir les cours, rencontrer les professeurs, participer aux ateliers, oser une master class, assister gratuitement aux concerts d'élèves... Il y aura beaucoup d'activités au programme de la journée portes ouvertes de l'Académie des Arts de Saint-Josse/Schaerbeek, qui a vu naître de nombreux talents durant ses 150 ans d'existence.

lier, en passant par la place Quetelet, 3 lieux accueilleront des représentations de disciplines dansées, musicales ou théâtrales, enseignées au sein de l'académie. Durant cette journée, l'académie ouvrira aussi les inscriptions pour l'année scolaire 2024-2025.

INFO

acarts-st-josse-schaerbeek.be
02 219 23 80

De la Maison des Arts au Musée Char-

Programme de la journée portes ouvertes

Maison des Arts (chaussée de Haecht 147, 1030 Schaerbeek) 12h-14h30 : expression corporelle, danse contemporaine, formation musicale, orchestre d'un jour.

Musée Charlier (avenue des Arts 16, 1210 Saint-Josse) 14h-16h : concerts de chant d'ensemble et du collectif jazz, spectacle paysage (collaboration entre le chant, la déclamation et le piano).

Académie (place Quetelet 3, 1210 Saint-Josse) 10h-16h : piano (concerts), danse classique, piano jazz, oud et darbouka, art Lyrique, chant d'ensemble, chant jazz, écriture et analyse, déclamation, formation pluridisciplinaire et saxophone.

Plus d'infos sur la page Facebook de l'académie : @Academie12101030

ONDERWIJS

De Kunstacademie van Sint-Joost/Schaerbeek opent haar deuren

Open Dag - Zondag 2 juni 10.00-16.00 uur

Voor de eerste keer in haar geschiedenis houdt de Kunstacademie van Sint-Joost/Schaerbeek een open dag. Deze academie ligt op de grens tussen de twee gemeentes en biedt multidisciplinaire kunstcursussen (zang, muziek, lyrische kunst, drama, welsprekendheid, dans enz.) voor kinderen, tieners en volwassenen. Nog nooit van gehoord? Ontdek de academie dan op zondag 2 juni!

Ontdek de cursussen, ontmoet de docenten, neem deel aan de workshops, probeer eens een masterclass uit, woon gratis studentenconcerten bij... Er staan tal van activiteiten op het programma van de open dag van de Kunstacademie Sint-Joost/Schaerbeek, die in haar 150-jarige geschiedenis een schat aan talent zag passeren.

Queteletplein) worden er voorstellingen gegeven van de dans-, muziek- en theaterdisciplines die aan de academie worden onderwezen. Tijdens de dag opent de academie ook de inschrijvingen voor het schooljaar 2024-2025.

Activiteit in het Frans.

INFO

acarts-st-josse-schaerbeek.be
02 219 23 80

Op 3 verschillende locaties (het Maison des Arts, het Charlier Museum en het

Programma van de open dag

Maison des Arts (Haachtlaan 147, 1030 Schaerbeek) 12:00-14:30 u: lichamelijke expressie, hedendaagse dans, muzikale vorming, orkest van één dag.

Charliermuseum (Kunstlaan 16, 1210 Sint-Joost) 14:00-16:00 u: ensemblezang en collectieve jazzconcerten, voorstelling van 'paysage' (samenwerking tussen zang, voordracht en piano).

Académie (Queteletplein 3, 1210 Sint-Joost) 10:00-16:00 u: piano (concerten), klassieke dans, jazzpiano, oud en darbouka, lyrische kunst, ensemblezang, jazzzang, schrijven en analyseren, voordracht, multidisciplinaire opleiding en saxofoon.

Lees meer op de Facebookpagina van de academie: @Academie12101030



L'Académie des Arts de Saint-Josse/Schaerbeek propose des cours artistiques pluridisciplinaires destinés aux enfants, aux adolescents et aux adultes.

De Kunstacademie van Sint-Joost/Schaerbeek biedt multidisciplinaire kunstcursussen voor kinderen, tieners en volwassenen.

Schaerbeek poursuit sa lutte contre le survol aérien intensif

Les autorités régionales flamandes ont organisé une enquête publique concernant le renouvellement et l'extension du permis d'environnement de l'aéroport de Zaventem. Lors du prochain Conseil communal, le Collège des Bourgmestre et des Échevins proposeront d'introduire un recours contre ce permis.

Schaerbeek a toujours été à l'avant-garde de la lutte contre le survol aérien intensif de Bruxelles. Le Conseil communal a voté diverses motions à ce sujet. De plus, Schaerbeek s'est joint dès le début à la procédure en Justice introduite par la Région et est assistée par un avocat spécialisé dans ce cadre.

À l'occasion de l'enquête publique du permis d'environnement de l'aéroport, la commune a remis un avis demandant que le permis soit subordonné à d'importantes conditions (notamment concernant les vols de nuit). De nombreux Schaerbeekoises et Schaerbeekoïses ont aussi participé à l'enquête publique.

Schaerbeek a pris acte avec consternation de la décision du gouvernement flamand d'accorder un permis d'environnement à durée indéterminée à l'aéroport, en ne tenant pas compte des conditions suggérées par la commune. Le Collège a donc décidé d'introduire un recours auprès de la juridiction administrative flamande. Ce point sera discuté lors du prochain Conseil communal.



Schaerbeek zet strijd tegen intensief overvliegen voort

De Vlaamse gewestelijke autoriteiten hebben een openbaar onderzoek opgestart over de verlenging en hernieuwing van de milieuvergunning voor de luchthaven van Zaventem. Op de volgende gemeenteraad zal het College van Burgemeester en Schepenen voorstellen om beroep aan te tekenen tegen deze vergunning.

Schaerbeek heeft altijd een voortrekkersrol gespeeld in de strijd tegen het intensieve luchtverkeer over Brussel. De gemeenteraad stemde verschillende moties ter zake. Daarnaast sloot Schaerbeek zich van bij het begin aan bij de gerechtelijke procedure die door het Gewest werd aangespannen en wordt de gemeente bijgestaan door een gespecialiseerde advocaat.

Tijdens het openbaar onderzoek over de milieuvergunning van de luchthaven diende de gemeente een advies in met het verzoek om belangrijke voorwaarden aan de vergunning te koppelen (met name wat nachtvluchten betreft). Ook veel inwoners van Schaerbeek namen deel aan het openbaar onderzoek.

Schaerbeek nam met ontzetting kennis van het besluit van de Vlaamse regering om aan de luchthaven een milieuvergunning van onbepaalde duur te verlenen, zonder rekening te houden met de voorwaarden die de gemeente had voorgesteld. Het College besloot daarom beroep aan te tekenen bij de Vlaamse administratieve rechtbank. Dit punt zal op de volgende gemeenteraad worden besproken.

Handicap et inclusivité : les associations, lieux d'engagement

Khadija, Rachida et Inna sont 3 mères concernées par le handicap. Elles se sont rencontrées via le service d'accompagnement RéCI, une association installée à Schaerbeek depuis plusieurs décennies et qui soutient des familles dont un enfant est en situation de handicap moteur.

Ces 3 mères ont toutes un enfant qui souffre d'achondroplasie, une maladie génétique qui affecte la croissance et entraîne d'autres troubles et difficultés de santé. Les personnes atteintes de cette maladie sont confrontées à des défis journaliers. Face à leur isolement, l'asbl schaerbeekoise RéCI a aidé ces mères de famille à fonder leur association pour créer une communauté autour de l'achondroplasie. Rachida, Khadija et Inna ont choisi d'appeler leur association "No RA".

L'asbl a plusieurs objectifs : soutenir les personnes atteintes d'achondroplasie et leurs proches, partager leurs connaissances et leurs expériences, lutter pour l'accès au traitement afin d'améliorer la qualité de vie des personnes touchées par la maladie.

Vous connaissez quelqu'un qui vit un tel handicap, vous voulez en savoir plus ? Contactez l'association No RA.

INFO

📍 No RA association
✉️ nora.association@outlook.com
☎️ 0478 41 64 96 ☎️ 0489 78 65 15

RéCI asbl : reci-bruxelles.be

Inna, Rachida et Khadija ont chacune un enfant qui souffre d'achondroplasie. Elles ont fondé une association pour créer une communauté autour de cette maladie.

Inna, Rachida et Khadija hebben elk een kind met achondroplasie. Ze richtten een vereniging op om een gemeenschap rond deze ziekte te creëren.

L'asbl schaerbeekoise RéCI soutient des familles dont un enfant est en situation de handicap moteur.

De Schaarbeekse vzw RéCI begeleidt gezinnen met een kind met een motorische handicap.



Handicap en inclusie: verenigingen, plaatsen van betrokkenheid

Khadija, Rachida en Inna zijn drie moeders van kinderen met een handicap. Ze leerden elkaar kennen via de begeleidingsdienst RéCI, een vereniging die al tientallen jaren in Schaerbeek gevestigd is en gezinnen met kinderen met een motorische handicap begeleidt.

Deze drie moeders hebben elk een kind met achondroplasie, een genetische aandoening die de groei beïnvloedt en tot andere aandoeningen en gezondheidsproblemen leidt. Mensen met deze ziekte worden dagelijks met uitdagingen geconfronteerd. Om hun isolement te doorbreken, hielp de Schaarbeekse vzw RéCI deze moe-

ders bij het oprichten van hun eigen vereniging om een gemeenschap rond achondroplasie te creëren. Rachida, Khadija en Inna kozen ervoor om hun vereniging 'No RA' te noemen.

De vzw heeft verschillende doelstellingen: mensen met achondroplasie en hun familie ondersteunen, hun kennis en ervaring delen en vechten voor toegang tot behandeling om de levenskwaliteit van mensen met de ziekte te verbeteren.

Kent u iemand met een dergelijke handicap en wilt u er meer over weten? Neem dan contact op met de vzw No RA.

INFO

📍 Vzw No RA
✉️ nora.association@outlook.com
☎️ 0478 41 64 96 ☎️ 0489 78 65 15

RéCI vzw : reci-bruxelles.be

DÉVELOPPEMENT URBAIN

Le futur quartier Mediapark approuvé par le gouvernement bruxellois

Le 25 avril dernier, le gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale a approuvé en dernière lecture le Plan d'Aménagement Directeur (PAD*) Mediapark. Il devrait entrer en vigueur prochainement.

Ce PAD fixe le cadre du développement d'un nouveau quartier sur les sites de la VRT et de la RTBF, dont les nouveaux bâtiments sont en cours de construction. Ce nouveau quartier comportera environ 20.000 m² d'activités médias, 1.400 logements dont beaucoup de logements publics, ainsi que des commerces et des équipements collectifs dont des écoles. Le quartier se développera autour d'un grand parc d'environ 10 hectares (dont au minimum 2 ha de biodiversité protégée). La mobilité active est aussi au cœur des aménagements prévus pour ce quartier.

Schaerbeek peut se réjouir de cette nouvelle étape. Cela fait de nombreuses années qu'elle plaide pour le développement de cette "Cité des Médias", tout en veillant à préserver la qualité de vie pour les habitants actuels et futurs.

UN NOUVEAU MORCEAU DE VILLE

Avec le futur réaménagement du boulevard Reyers en boulevard urbain, c'est un tout nouveau "morceau de ville" qui va se développer avec de nouvelles fonctions, mais qui restera en continuité avec les quartiers Plasky et ceux qui se transforment le long des rues Evenepoel et Colonel Bourg.

En partenariat avec la VRT, la RTBF et la SAU (Société d'Aménagement Urbain, propriétaire régional du site et chargée de la mise en œuvre des grands projets d'aménagement urbain régionaux), Schaerbeek continuera à suivre attentivement les différents projets qui concrétiseront le développement inscrit dans ce PAD. La commune veillera aussi à ce que ces aménagements conséquents se déroulent avec le moins de nuisances possibles pour les riverains.

*PAD = règles urbanistiques régionales qui encadrent le développement futur d'un site. Les acteurs qui interviendront sur ce chantier devront s'y soumettre.

INFO

➔ [perspective.brussels](#) (onglet Projets urbains > Reyers)
➔ [sau.brussels](#) (onglet Développements > Mediapark.brussels)



© Robota-Leclercq Associés

1.400 logements

Ce nouveau quartier comportera environ 20.000 m² d'activités médias, mais aussi 1.400 logements dont beaucoup de logements publics.

1.400 woningen

Deze nieuwe wijk zal ongeveer 20.000 m² aan media-activiteiten omvatten, maar ook 1.400 woningen, waarvan een groot deel publieke woningen.

STEDELIJKE ONTWIKKELING

De toekomstige wijk Mediapark goedgekeurd door de Brusselse regering

Op 25 april heeft de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in laatste lezing het Richtplan van Aanleg (RPA) goedgekeurd. Het plan zou binnenkort van kracht moeten worden.

Dit RPA vormt het kader voor de aanleg van een nieuwe wijk op de terreinen van de VRT en de RTBF, waarvan de nieuwe gebouwen in aanbouw zijn. Deze nieuwe wijk zal circa 20.000 m² aan media-activiteiten omvatten, 1.400 woningen, waarvan een groot deel publieke woningen, evenals winkels en gemeenschapsfaciliteiten, zoals scholen. De wijk zal worden aangelegd rond een groot park van ongeveer 10 hectare (waarvan minstens 2 hectare beschermde biodiversiteit). Actieve mobiliteit staat ook centraal in de geplande ontwikkelingen voor deze wijk.

Schaerbeek kan zich verheugen over deze nieuwe fase. De gemeente pleit al vele jaren voor de aanleg van deze 'mediastad', met zorg voor het behoud van de levenskwaliteit voor huidige en toekomstige bewoners.

EEN NIEUW STUKJE STAD

Met de toekomstige heraanleg van de Reyerslaan als stadsboulevard zal een heel nieuw 'stukje stad' worden ontwikkeld met nieuwe functies, maar dat in harmonie zal blijven met de Plasky wijken

en de wijken die worden getransformeerd langs de Evenepoelstraat en de Kolonel Bourgstraat.

In samenwerking met de VRT, de RTBF en de MSI (Maatschappij voor Stedelijke Inrichting – de gewestelijke eigenaar van het terrein die verantwoordelijk is voor de uitvoering van grote gewestelijke stedenbouwkundige projecten) zal Schaerbeek de verschillende projecten voor de aanleg beschreven in dit RPA van nabij blijven opvolgen. De gemeente zal er ook voor zorgen dat deze ingrijpende ontwikkelingen worden uitgevoerd met zo min mogelijk overlast voor de omwonenden.

*RPA = gewestelijke stedenbouwkundige regels voor de toekomstige aanleg van een terrein. Iedereen die bij het project betrokken is, moet hieraan voldoen.

INFO

➔ [perspective.brussels](#) (tabblad Stadsprojecten > Reyers)
➔ [msi.brussels](#) (tabblad Ontwikkelingen > Mediapark.brussels)

RÉNOVATION DE QUARTIER

Donnez votre avis sur les transformations du quartier Stephenson

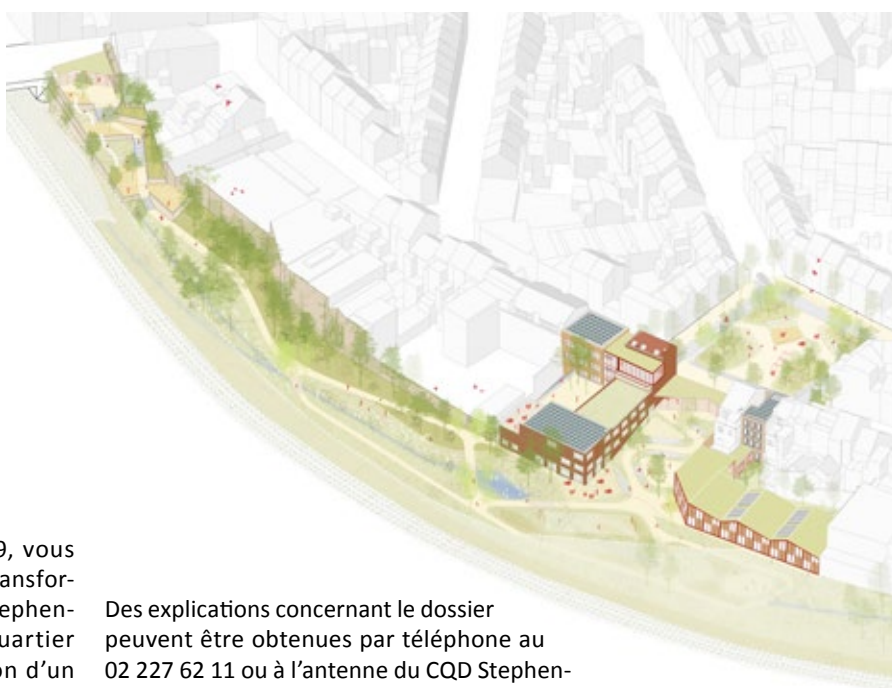
Enquête publique du 8 mai au 6 juin

Dans le Schaerbeek Info n°399, vous avez pris connaissance des futures transformations prévues pour le quartier Stephenson dans le cadre du Contrat de quartier durable (CQD Stephenson) : création d'un nouveau parc, réaménagement de la place Stephenson, un nouveau bâtiment et des locaux rénovés pour des associations... Jusqu'au 6 juin, ce projet est à l'enquête publique. Le dossier est consultable en ligne : [openpermits.brussels](#)

Des explications concernant le dossier peuvent être obtenues par téléphone au 02 227 62 11 ou à l'antenne du CQD Stephenson sur rendez-vous.

INFO

Participez à l'enquête publique :
➔ [1030.be/EP-Stephenson](#)
Antenne CQD Stephenson : ☎ 02 227 62 11



© Urban Platform - BUUR PoS-Sweco

WIJKRENOVATIE

Geef uw mening over de transformaties in de Stephensonwijk

Openbaar onderzoek van 8 mei tot 6 juni

In Schaerbeek Info nr. 399 kwam u meer te weten over de toekomstige transformaties die gepland zijn voor de Stephensonwijk in het kader van het Duurzaam Wijkcontract (DWC Stephenson): aanleg van een nieuw park, heraanleg van het Stephensonplein, een nieuw gebouw en gerenoveerde lokalen voor verenigingen, enz. Tot 6 juni loopt over dit project een openbaar onderzoek. Het dossier kan online worden geraadpleegd : [openpermits.brussels](#)

U kunt uitleg over de aanvraag krijgen door te bellen naar 02 227 62 11 of door een afspraak te maken bij de antenne van het DWC Stephenson.

INFO

Neem deel aan het openbaar onderzoek :
➔ [1030.be/nl/oo-Stephenson](#)
Antenne DWC Stephenson : ☎ 02 227 62 11

21.05.2024

➔ [SCHAARBEEKinfo](#) 403

Les écoles schaerbeekaises participent à la fête des sports urbains

Brussels Urban Sessions - Du 27 au 30 juin au Stade communal (Crossing)

Dans moins de 2 mois, Schaerbeek accueillera les meilleurs athlètes mondiaux de BMX Freestyle dans l'enceinte du stade du Crossing, dans le cadre des Brussels Urban Sessions. L'événement accueillera également des compétitions de skateboard, de parkour et des battles de breakdance. Tous les Schaerbeekois et Schaerbeekois sont invités à se joindre à l'action, tout comme les écoles et les élèves !

Chaque année, les écoles schaerbeekaises sont conviées à profiter des Brussels Urban Sessions. Les jeudi 27 et vendredi 28, les élèves auront l'opportunité d'assister aux qualifications des compétitions de BMX et d'essayer différentes disciplines. Une manière de clôturer l'année scolaire en beauté ! L'an dernier, près de 200 élèves ont pu vivre une expérience unique au pied de la piste des Urban Sessions.

Les jeudi 27 et vendredi 28 juin, des élèves schaerbeekois assisteront aux compétitions de BMX et essayeront différentes disciplines.

Les Brussels Urban Sessions, c'est l'occasion idéale de passer un bon moment avec ses camarades de classe, entre amis ou en famille. Venez assister aux exploits des athlètes, découvrir les œuvres de street art ou simplement boire un verre dans une ambiance festive.

GRATUIT POUR LES SCHAERBEEKOIS

Les Brussels Urban Sessions sont entièrement gratuites pour les Schaerbeekois ! Réservez votre ticket "1030" dès maintenant sur urbansessions.be

INFO

👉 [Urbansessions.be](https://urbansessions.be)
 📱 @urbansessions.official



L'an dernier, près de 200 élèves ont pu vivre une expérience unique au pied de la piste des Urban Sessions.



©Urban Sessions

Vorig jaar genoten bijna 200 leerlingen van een unieke ervaring aan de voet van het Urban Sessions parcours.

SPORT

Schaarbeekse scholen nemen deel aan stedelijk sportfestival

Brussels Urban Sessions - Van 27 tot 30 juni in het gemeentestadion (Crossing)

Over minder dan 2 maanden verwelkomt Schaerbeek 's werelds beste BMX Freestyle atleten in het Crossingstadion in het kader van de Brussels Urban Sessions. Het evenement zal ook skateboarden, parkour en breakdance battles hosten. Alle Schaarbekenaren zijn uitgenodigd om mee te doen, net als scholen en leerlingen!

Elk jaar worden scholen in Schaerbeek uitgenodigd om deel te nemen aan de Brussels Urban Sessions. Op donderdag 27 en vrijdag 28 juni krijgen de leerlingen de kans om de kwalificatierondes van de BMX-wedstrijden bij te wonen en deze verschillende disciplines uit te proberen. Het is een geweldige manier om het schooljaar af te sluiten! Vorig jaar genoten bijna 200 studenten van een unieke ervaring aan de voet van het Urban Sessions parcours.

Op donderdag 27 en vrijdag 28 juni zullen leerlingen uit Schaerbeek deelnemen aan BMX-wedstrijden en verschillende disciplines uitproberen.

De Brussels Urban Sessions zijn de perfecte gelegenheid om een leuke tijd te hebben met uw klasgenoten, vrienden of familie. Kom kijken naar de prestaties van de atleten, ontdek de straatkunst of geniet gewoon van een drankje in een feestelijke sfeer.

GRATIS VOOR INWONERS VAN SCHAARBEK

De Brussels Urban Sessions zijn volledig gratis voor Schaarbekenaren! Reserveer nu uw "1030" ticket op urbansessions.be

INFO

👉 [Urbansessions.be](https://urbansessions.be)
 📱 @urbansessions.official



Participez au BXL TOUR, qui passe de nouveau par Schaerbeek

Rendez-vous le 16 juin pour la 8^e édition de la course cycliste bruxelloise ouverte aux amateurs et amatrices. La commune de Schaerbeek vous offre des places pour y participer !

C'est un rendez-vous que les Schaerbeekois et Schaerbeekois commencent à connaître ! Chaque année à la mi-juin, le BXL TOUR reprend ses droits dans les rues de la capitale et voit défiler des milliers de coureurs cyclistes amateurs. L'an dernier, un nombre record de Schaerbeekois y avait pris part.

40 KM DE PLAISIR

Au menu de cette épreuve, un parcours de 40 km et une arrivée emblématique au pied de l'Atomium. L'itinéraire du BXL TOUR passera à nouveau par Schaerbeek : les cyclistes rouleront le long des boulevards Reyers, Wahis et Lambermont. Pour l'anecdote, il s'agit du parcours emprunté par le peloton du Tour de France lors de son passage à Bruxelles en 2019.

Que vous vous sentiez l'âme compétitive de Remco Evenepoel ou de Lotte Kopecky, ou que vous souhaitiez découvrir les rues de Bruxelles dans un circuit totalement fermé à la circulation, l'épreuve est accessible à toutes et à tous, avec des catégories de difficulté adaptées à votre niveau.

POINT MOBILITÉ

Les boulevards Reyers, Wahis et Lambermont seront fermés à la circulation durant la matinée du 16 juin. Si vous devez vous déplacer en voiture ce jour-là, optez pour des itinéraires alternatifs. Pour des infos mobilité mis à jour, consultez le site web du BXL TOUR.

INFO

👉 bxltour.be

Rejoignez l'équipe 1030 : 100 places offertes pour les Schaerbeekois-es

En partenariat avec l'organisateur du BXL TOUR, la commune de Schaerbeek vous offre 100 inscriptions gratuites. Si vous avez envie de rejoindre l'équipe de Schaerbeek, il vous suffit d'envoyer un e-mail au service Sports (sozkan@1030.be) en mentionnant vos coordonnées et en inscrivant "Concours BXL Tour" en objet du message. Les 100 premiers inscrits (50 hommes/50 femmes) obtiendront une inscription gratuite.

La commune a invité l'association Sky Live, qui a proposé un concert de musique turque, avec des clins d'œil à la musique et à l'histoire marocaine.

De gemeente nodigde de vereniging Sky Live uit voor een concert met Turkse muziek, met een knipoog naar de Marokkaanse muziek en geschiedenis.



RELATIONS INTERNATIONALES

La Turquie et le Maroc célébrés à l'hôtel communal

Le 18 avril dernier, Schaerbeek a organisé une fête dans la Salle des Mariages de l'hôtel communal pour célébrer les 60 ans de l'immigration turque et marocaine. Pour l'occasion, la commune a invité l'association Sky Live, qui a proposé un concert de musique turque, avec des clins d'œil à la musique et à l'histoire marocaine.

La commune de Schaerbeek organise régulièrement des festivités pour célébrer le folklore et la culture de pays qui sont de près ou de loin liés aux citoyens et citoyennes schaarbeekois. En janvier dernier, la commune avait déjà organisé un événement pour célébrer le nouvel an marocain.

DES PONTS ENTRE LES COMMUNAUTÉS

Un grand nombre de Schaarbeekoises et Schaarbeekois ont des origines ou des liens avec la Turquie et le Maroc. La commune soutient depuis longtemps des projets qui construisent des ponts entre les cultures belges, turques et marocaines.

Citons notamment le jumelage entre Schaerbeek et la ville marocaine d'Al Hoceima, qui existe depuis plus de 15 ans. L'année dernière, grâce à un appel à projets

communal, des jeunes schaarbeekois sont partis à Al Hoceima pour rénover une maison de quartier construite il y a une dizaine d'années, déjà avec le soutien de Schaerbeek. Pour la petite histoire, il s'agissait de la 1^{re} maison de quartier créée au Maroc !

La commune de Schaerbeek est jumelée avec la ville marocaine d'Al Hoceima depuis plus de 15 ans.

Schaerbeek continue de collaborer avec la ville marocaine sur des projets locaux, avec le soutien financier de la Coopération belge (fédéral) : notamment un projet de ludothèque et l'installation de panneaux solaires sur le toit du bâtiment municipal d'Al Hoceima.

INTERNATIONALE BETREKKINGEN

Turkije en Marokko gevierd op het gemeentehuis

Op 18 april organiseerde Schaerbeek een viering in de Trouwzaal van het gemeentehuis voor het 60-jarige jubileum van Turkse en Marokkaanse immigratie. Ter gelegenheid hiervan nodigde de gemeente de vereniging Sky Live uit voor een concert met Turkse muziek, met een knipoog naar de Marokkaanse muziek en geschiedenis.

Schaerbeek organiseert regelmatig feesten om de folklore en cultuur te vieren van landen die nauwe of verre banden hebben met de inwoners van de gemeente. In januari organiseerde de gemeente nog een evenement om het Marokkaanse Nieuwjaar te vieren.

BRUGGEN SLAAN TUSSEN GEMEENSCHAPPEN

Een groot aantal inwoners van Schaerbeek heeft zijn oorsprong in of banden met Turkije en Marokko. De gemeente steunt al lang projecten die bruggen slaan tussen de Belgische, Turkse en Marokkaanse cultuur.

Schaerbeek heeft bijvoorbeeld al meer dan 15 jaar een stedenband met de Marokkaanse stad Al Hoceima. Dankzij een gemeentelijke projectoproep trokken jongeren uit Schaerbeek vorig jaar naar Al Hoceima om een

buurthuis op te knappen dat zo'n tien jaar geleden – toen al met de steun van Schaerbeek – werd gebouwd. Voor de anekdote: dit was het 1^e wijkcentrum in Marokko!

Schaerbeek heeft al meer dan 15 jaar een stedenband met de Marokkaanse stad Al Hoceima.

Schaerbeek blijft samenwerken met de Marokkaanse stad aan lokale projecten met de financiële steun van de Belgische Samenwerking (federaal): in het bijzonder een speelgoedbibliotheekproject en de installatie van zonnepanelen op het dak van het gemeentegebouw in Al Hoceima.

SPORT

Neem deel aan de BXL TOUR, die opnieuw door Schaerbeek trekt

Kom op 16 juni naar de 8^{ste} editie van de Brusselse wielervedstrijd voor amateurs. De gemeente Schaerbeek biedt u tickets aan om deel te nemen!

Het is een evenement waarmee de inwoners van Schaerbeek vertrouwd beginnen te raken. Elk jaar in het midden van de maand juni trekt de BXL TOUR door de straten van de hoofdstad met duizenden amateurwielrenners. Vorig jaar nam een recordaantal Schaarbekenaars deel.

40 KM PLEZIER

Op het menu: een parcours van 40 km met aankomst aan de voet van het Atomium. Het parcours van de BXL TOUR zal opnieuw door Schaerbeek lopen: de fietsers zullen via de Reyers-, Wahis- en Lambermontlaan rijden. Dit is tevens ook het parcours van de Tour de France die in 2019 door Brussel reed.

Of u nu competitief ingesteld bent als pakweg

een Remco Evenepoel of een Lotte Kopecky, of al fietsend de straten van Brussel wilt ontdekken op een volledig afgesloten parcours, het evenement is toegankelijk voor iedereen, met verschillende categorieën aangepast aan elk niveau.

MOBILITEITSINFORMATIE

De Reyers-, Wahis- en Lambermontlaan zullen in op zondag 16 juni in de ochtend voor het verkeer worden afgesloten. Als u zich die dag met de auto wilt verplaatsen, kies dan voor alternatieve wegen. Ga voor actuele informatie naar de website van BXL TOUR.

INFO

bxltour.be



©BXL TOUR

Word lid van het 1030 team: 100 vrijkaarten voor Schaarbekenaars

In samenwerking met de organisatoren van de BXL TOUR biedt Schaerbeek 100 gratis inschrijvingen aan. Als u deel wilt uitmaken van het Schaerbeek team, hoeft u alleen maar een e-mail te sturen naar de Sportdienst (sozkan@1030.be) met uw contactgegevens en "Wedstrijd BXL TOUR" in de onderwerpregel. De eerste 100 inschrijvers (50 mannen/50 vrouwen) krijgen een gratis inschrijving.

Bravo à @tomix_pix, gagnant du concours cerisiers en fleurs !

Les cerisiers du Japon ont été les vedettes du début du printemps à Schaerbeek. Pour célébrer le rose de leur floraison, le compte Instagram @1030be de la commune vous a invité à inonder les réseaux sociaux de photos des cerisiers schaerbeekois. Que vous ayez participé via le hashtag #1030concours ou tout simplement liké la plus belle photo à vos yeux, merci pour votre participation et vos réactions ! Et voici la photo préférée de nos abonnés. Bravo à @tomix_pix pour ce cliché à la fois beau et caractéristique de Schaerbeek.

Envie de participer à un autre concours photo sur un autre thème ? Envoyez-nous vos idées originales 100% Schaerbeek ou vos questions en message privé sur nos réseaux ou par e-mail.

INFO

[f](#)
[@1030be](#)
communication@1030.be



©Thomas H - @tomix_pix

Gefeliciteerd @tomix_pix, winnaar van de wedstrijd 'Kerselaars in bloei'!

De Japanse kerselaars waren de grote sterren van de vroege lente in Schaerbeek. Om de roze pracht van hun bloesems te vieren, nodigde de Instagramaccount @1030be van de gemeente u uit om de sociale media te overspoelen met foto's van de Schaerbeekse kerselaars. Of u nu via de hashtag #1030wedstrijd deelnam of gewoon de mooiste foto likete... bedankt voor uw deelname en uw reacties! Het moment is nu gekomen om de favoriete foto van onze abonnees te onthullen. Gefeliciteerd @tomix_pix voor dit mooie en karakteristieke plaatje van Schaerbeek.

Wilt u deelnemen aan een andere fotowedstrijd met een ander thema? Stuur ons uw 100 % Schaerbeekse, originele ideeën of uw vragen per privébericht op onze netwerken of per e-mail.

INFO

[f](#)
[@1030be](#)
communicatie@1030.be

Écrans, numérique, désinformation... Quelques conseils sur le web

Les écrans nous entourent au quotidien, ce qui peut parfois poser certains problèmes, notamment pour les enfants. Ce n'est pas toujours simple pour les parents de pouvoir accompagner son enfant dans l'utilisation des écrans. Quelques sites web peuvent vous conseiller.

yapaka.be/écrans

Ce site a pour objectif de donner des repères aux adultes (parents et professionnels) pour accompagner l'enfant dans ses découvertes, pour qu'il soit le mieux outillé pour faire face aux contenus des écrans.

Jeunesetmedias.ch

Ce site web, qui nous vient de Suisse (pas disponible en néerlandais), s'adresse aux parents et aux professionnels. L'objectif : permettre aux enfants et aux adolescents d'utiliser les écrans de façon sûre, responsable et adaptée à leur âge. Le site propose des outils traduits dans 17 langues différentes.

Centredecrise.be

Le Centre de Crise National propose une page qui explique le fact-checking (la vérification des faits). Vous pourrez mener votre petite enquête pour vérifier la véracité de certaines informations. Cette vérification est souvent effectuée par des journalistes, mais n'hésitez pas procéder à votre propre fact-checking. Pour consulter la page : onglet Risques en Belgique > Risques pour la sécurité > Désinformation > Fact-checking



MEDIA-EDUCATIE

Beeldschermen, digitale technologie, desinformatie... Enkele tips op het internet

Elke dag worden we omzwerm door schermen. En vooral voor jonge kinderen kan dit soms problemen veroorzaken. Voor de ouders is het niet altijd gemakkelijk om het gebruik van schermen door hun kinderen te begeleiden. Hieronder vindt u enkele websites die u nuttige tips kunnen geven.

mediawijs.be/nl/mediaopvoeding & medianest.be

Het doel van deze twee websites is om volwassenen (ouders en professionals) een houvast te geven om kinderen te helpen om nieuwe dingen te ontdekken, zodat ze zo goed mogelijk zijn uitgerust om met beeldscherm inhoud om te gaan.

Jeunesetmedias.ch

Deze website uit Zwitserland (niet

beschikbaar in het Nederlands) is gericht op ouders en professionals. Het doel is om kinderen en tieners te leren om schermen op een veilige, verantwoordelijke en aan hun leeftijd aangepaste manier te gebruiken. De site biedt enkele tools die in 17 verschillende talen zijn vertaald.

Crisiscentrum.be

Het Nationaal Crisiscentrum heeft

een pagina met uitleg over fact-checking (de controle van feiten). U kunt uw eigen onderzoek uitvoeren om de juistheid van bepaalde informatie te controleren. Vooral journalisten voeren een dergelijke controle vaak uit, maar aarzel niet om uw eigen factchecking te doen. Surf naar: tabblad 'Risico's in België' > Veiligheidsrisico's > Desinformatie > Factchecking.

La réduction des déchets, ça se passe aussi dans les cantines !

Avec l'aide de l'asbl Zero Waste Belgium, plusieurs écoles communales (les Écoles 2, 13, 14, 16 et De Kriek) ont mené une action de réduction de déchets alimentaires dans leurs cantines. Le Schaarbeek Info a rencontré Anouchka Dobchies, directrice de l'École 13, qui explique ce projet de gestion des déchets mené avec les élèves.

Quelle action avez-vous menée pour réduire les déchets des cantines ?

Anouchka Dobchies : Chaque école communale a organisé des pesées alimentaires après chaque repas des cantines pendant 10 jours. Avec l'asbl, le personnel de l'école et les élèves, on a co-construit des outils pour réduire le nombre de déchets générés par ces repas.

Comment avez-vous organisé ces pesées après les repas ?

A.D. : L'asbl Zero Waste Belgium nous a prêté du matériel : des sceaux étiquetés pour trier les déchets, des balances pour les peser... Mais nous avons aussi créé un "gachimètre", un outil qui nous a permis de mesurer la nourriture gaspillée. Après chaque repas, on a indiqué les résultats sur un tableau. Le but était évidemment de se rendre compte de la quantité de déchets générée par les repas des cantines et de changer les comportements du personnel et des élèves pour réduire ces déchets.

Avez-vous observé des résultats positifs ?

A.D. : Changer les comportements, ça prend du temps. Mais comme on était la dernière école à organiser ces pesées, on a pu les prolonger et les mener pendant un mois entier. On a observé une réduction du nombre de déchets. Les élèves et le personnel se sont donc adaptés pour moins gaspiller. Mais on est encore loin de la situation idéale. On espère reprogrammer ces campagnes de pesées plusieurs fois par an, afin de continuer à réduire les déchets des cantines.

Plusieurs écoles communales, dont l'École 13, ont organisé des pesées des déchets alimentaires afin de réduire le gaspillage dans les cantines.

Verschiedene gemeentescholen, waaronder École 13, organiseerden wegingen van voedselafval om de verspilling in refters te verminderen.



Afvalvermindering gebeurt ook in refters!

Met de hulp van vzw Zero Waste Belgium ondernamen een aantal gemeentescholen (École 2, 13, 14, 16 en De Kriek) actie om het voedselafval in hun refters te verminderen. Schaarbeek Info sprak met Anouchka Dobchies, directrice van École 13, over het afvalbeheerproject dat samen met de leerlingen wordt uitgevoerd.

Welke actie hebt u ondernomen om afval in refters te verminderen?

Anouchka Dobchies : Elke gemeenteschool organiseerde gedurende 10 dagen voedselwegingen na elke reftermaaltijd. Samen met de vzw, het schoolpersoneel en de leerlingen ontwikkelden we enkele hulpmiddelen om de hoeveelheid afval van deze maaltijden te verminderen.

Hoe hebt u deze wegingen na de maaltijd georganiseerd?

A.D. : Zero Waste Belgium leende ons wat materiaal: gelabelde emmers om afval te sorteren, weegschalen om ze te wegen enz. Maar we maakten ook een 'gachimeter', een

instrument waarmee we de hoeveelheid verspilld voedsel konden meten. Na elke maaltijd werden de resultaten in een tabel genoteerd. Het doel was natuurlijk om uit te zoeken hoeveel afval reftermaaltijden genereren en om het gedrag van personeel en leerlingen te veranderen om deze verspilling te verminderen.

Hebt u positieve resultaten gezien?

A.D. : Gedrag veranderen, kost tijd. Maar omdat we de laatste school waren die deze wegingen organiseerden, konden we ze verlengen en een hele maand laten doorgaan. Zo zagen we de hoeveelheid afval afnemen. Leerlingen en personeel hebben zich dus aangepast om afval te verminderen. Maar de weg is nog lang. We hopen deze weegcampagnes meerdere keren per jaar te kunnen organiseren, om zo het refterafval te blijven verminderen.



Diminuer la part de déchets alimentaires dans les cantines scolaires, c'est aussi ça le Plan Climat !

Objectif 2.1. : Prévenir la génération de déchets et promouvoir le zéro déchet

1030.be/climat

1030 FOR CLIMATE

De hoeveelheid voedselafval in schoolrefters verminderen... Ook dit maakt deel uit van het Klimaatplan!

Doelstelling 2.1.: Afvalproductie voorkomen en zero waste bevorderen

1030.be/nl/klimaat

Tournoi handifoot à Schaarbeek : revivez l'ambiance en vidéo

Pour la 1^{re} fois, le Crossing Schaarbeek a accueilli dans son stade une manche du championnat de Bruxelles et du Brabant wallon de handifoot. Cette discipline ressemble au football, mais avec des règles adaptées pour les sportifs et sportives atteints d'une déficience mentale légère ou modérée. Pour célébrer cette première à Schaarbeek, la commune a suivi un joueur de l'Union Saint-Gilloise. À voir en vidéo sur la page Youtube de la commune !

INFO

1030.be/handifoot
Youtube.com/1030be



Handifoottoernooi in Schaarbeek: herbeleef de sfeer op video

Voor de 1^e keer organiseerde Crossing Schaarbeek een ronde van het Brusselse en Waals-Brabantse handifootkampioenschap in zijn stadion. Deze discipline is vergelijkbaar met voetbal, maar met aangepaste regels voor sporters met lichte of matige verstandelijke beperkingen. Om deze primeur in Schaarbeek te vieren, volgde de gemeente een speler van Union Saint-Gilloise. Bekijk de video op de YouTubepagina van de gemeente!

INFO

1030.be/nl/handifoot
Youtube.com/1030be

Une série en vidéo pour lutter contre la malpropreté

Récemment, Schaarbeek a publié sur ses réseaux sociaux une vidéo relative à la collecte des sacs poubelle. On y voit un homme tenter de déposer discrètement un sac non conforme près des sacs blancs, le jour de la collecte. Soudain, arrive une personne déguisée en sac poubelle qui réprimande le salisseur, qui n'a d'autre choix que de récupérer le sac. Ce petit film fait partie d'une série de 5 vidéos. La suite au prochain épisode !

Sortir un mauvais sac lors de la collecte des déchets ménagers, ce geste peut sembler anodin. Bien que commise par une seule personne, cette action aura un impact sur l'ensemble d'une rue.

À peine sortie, cette vidéo sur les sacs non conformes a suscité quelques réactions : certaines amusées, d'autres contrariées. La vidéo traite d'un sujet qui touche tout le monde, sur un fond d'humour décalé. De cette manière, cette vidéo s'adresse à toutes et tous et le message est reçu par le plus grand nombre. L'humour a aussi l'avantage d'avoir un impact positif sur la mémorisation d'un message : on s'en souvient plus facilement et on a envie d'en parler à son entourage. Et plus on en parle, plus le message passe.

UNE CAMPAGNE PROPRETÉ PLUS LARGE

Cette vidéo est la première d'une série de 5 capsules. Chacune traite d'un sujet de malpropreté, afin de le mettre en exergue et faire comprendre que cette action dévalorise l'espace public. La diffusion de ces vidéos entre dans le cadre d'une campagne plus large du service Propreté de la commune : des panneaux et des bâches ont déjà été posées à des endroits touchés par la malpropreté. D'autres actions de communication seront mises en place par la commune cette année.

INFO

Série vidéo publiée sur les réseaux sociaux de Schaarbeek, n'hésitez à partager les vidéos.

@1030be

youtube.com/1030be

Een reeks video's om inbreuken op de openbare netheid te bestrijden

Schaarbeek publiceerde onlangs een video op haar sociale netwerken over de ophaling van vuilniszakken. Daarin is te zien hoe een man op de dag van de ophaling discreet probeert om een niet-conforme zak naast de witte zakken te zetten. Dan duikt er plots iemand op die vermomd is als vuilniszak en de overtreder berispt. Die laatste kan dus niet anders dan de zak terug wegnemen. Dit filmpje maakt deel uit van een reeks van vijf video's. Wordt vervolgd in de volgende aflevering!

Een verkeerde zak buiten zetten bij het huishoudelijk afval lijkt misschien onschuldig. Maar ook al doet slechts één persoon dit, het heeft een impact op een hele straat.

Dit filmpje over niet-conforme zakken was nog maar net gepost of het lokte al een aantal reacties uit: de ene geamuseerd, de andere geërgerd. Het behandelt een onderwerp dat iedereen aangaat, tegen een achtergrond van onconventionele humor. Zo richt deze video zich tot iedereen en komt de boodschap binnen bij zoveel mogelijk mensen. Humor heeft ook het voordeel dat

een boodschap gemakkelijker blijft hangen en dat men nadien sneller geneigd is om erover te praten. En hoe meer erover gepraat wordt, hoe beter de boodschap zijn doel bereikt.

EEN BREDERE CAMPAGNE OPENBARE NETHEID

Deze video is de eerste in een reeks van vijf. Elk filmpje behandelt een specifiek item van de vervuilingproblematiek om het onder de aandacht te brengen en de mensen ervan bewust te maken dat zwerfvuil de openbare ruimte minder aantrekkelijk maakt. De video's maken deel uit van een bredere campagne van de dienst Openbare Netheid van de gemeente, die al borden en spandoeken heeft geplaatst op plaatsen waar veel afval wordt achtergelaten. Er zullen dit jaar nog andere communicatie-initiatieven door de gemeente worden opgezet.

INFO

Videoreeks gepost op de sociale netwerken van Schaarbeek. Aarzel niet om de filmpjes te delen.

@1030be

youtube.com/1030be

Elk filmpje behandelt een specifiek item van de vervuilingproblematiek om de mensen ervan bewust te maken dat zwerfvuil de openbare ruimte minder aantrekkelijk maakt.

Chaque vidéo traite d'un sujet de malpropreté, afin de faire comprendre que cette action dévalorise l'espace public.



FESTIVITÉ

Le Festi 1030 revient le 2 juin au parc Josaphat !

Le Festi 1030, c'est un melting-pot festif où se mêlent découvertes, partage et convivialité. Venez nombreuses et nombreux le dimanche 2 juin à partir de 11h au parc Josaphat.

Le Festi 1030, ancré au cœur de Schaarbeek, célèbre la diversité sous toutes ses formes. Avec une mosaïque de cultures, ce festival fusionne musique du monde, saveurs exotiques et divertissements pour petits et grands. Les rythmes vous transporteront à travers les continents, tandis que les stands culinaires proposeront un voyage gustatif unique. Les enfants pourront s'amuser dans les châteaux gonflables pendant que les artistes de rue égayeront les rues de leurs graffitis colorés. Entre deux pas de danse, les stands de prévention sensibiliseront les passants sur des enjeux sociétaux.



FESTIVITEITEN

Festi 1030 gaat op 2 juni terug door in het Josaphatpark!

Festi 1030 is een feestelijke smeltkroes van ontdekken, delen en gezellig samen zijn. We verwachten jullie in groten getale op zondag 2 juni vanaf 11 uur in het Josaphatpark!

Festi 1030 is geworteld in het hart van Schaarbeek en viert diversiteit in al haar vormen. Dit festival vormt een mozaïek van culturen en combineert wereldmuziek, exotische smaken en entertainment voor jong en oud. De ritmes voeren u mee over de continenten, terwijl de eetkraampjes u meenemen op een unieke culinaire reis. De kinderen kunnen zich vermaken op de springkastelen, terwijl straatartiesten de straten opfleuren met hun kleurrijke graffiti. Tussen twee danspassen in zullen de preventiestands de voorbijgangers bewust maken van de maatschappelijke uitdagingen.

Vacances en vue ? Renouvelez vos documents d'identité à temps

— Avant de préparer vos vacances et de partir à l'étranger, vérifiez si votre passeport ou la Kids-ID de votre enfant est encore valable. Si pas, prenez rendez-vous avec l'administration communale pour les renouveler. Évitez les périodes de forte affluence avant les départs en vacances et contactez la commune dès aujourd'hui ! Gardez bien en tête qu'à partir de la prise de rendez-vous, vous n'aurez pas votre nouveau passeport en main avant plus ou moins 3 semaines (délai entre la prise de rendez-vous et votre venue à l'administration + délai de délivrance).

INFO

➔ 1030.be/passeport
➔ 1030.be/kids-ID
Prenez rendez-vous via :
➔ 1030.be/rdv
☎ 02 244 75 11



À partir de la prise de rendez-vous, vous n'aurez pas votre nouveau passeport en main avant plus ou moins 3 semaines.



Verlies daarbij niet uit het oog dat u ook na het maken van die afspraak uw paspoort pas 3 weken later in handen krijgt.

BEVOLKING

Vakantieplannen? Vernieuw uw identiteitspapieren tijdig

— Controleer ruim voor u uw koffers pakt of uw paspoort en de Kids-ID van uw kind nog geldig zijn. Is dat niet het geval? Maak een afspraak met de gemeentediensten om ze te laten vernieuwen! Vermijd de drukke periodes aan de vooravond van de vakantie en maak nu al een afspraak op uw gemeente. Verlies daarbij niet uit het oog dat u ook na het maken van die afspraak uw paspoort pas 3 weken later in handen krijgt (termijn tussen de afspraak en uw aankomst bij de administratie + afleveringstermijn).

INFO

➔ 1030.be/nl/paspoort
➔ 1030.be/nl/kids-ID
Maak een afspraak via:
➔ 1030.be/afpraak
☎ 02 244 75 11

Goed om weten

- Biometrische paspoorten, identiteitskaarten en verblijfsvergunningen helpen fraude te bestrijden: digitale vingerafdrukken en een elektronische handtekening zijn noodzakelijk voor de afgifte ervan.
- U moet uw paspoort (of andere identiteitspapieren) vernieuwen indien dat beschadigd, verloren of gestolen werd, of indien de foto niet meer overeenstemt met uw uiterlijk.
- Uw paspoort blijft geldig als u naar een andere Belgische gemeente of naar het buitenland verhuist.
- Uw paspoort wordt binnen de 7 werkdagen afgeleverd; uw identiteitskaart, verblijfsvergunningen of Kids-ID binnen de 10 werkdagen. Er bestaan spoedprocedures, maar die zijn veel duurder.

ENQUÊTE

Moniteur de sécurité : Schaerbeek vous encourage à participer !

— Si vous faites partie des ménages sélectionnés, vous avez reçu ou allez recevoir par courrier postal (en mai ou en juin) une invitation à participer au Moniteur de sécurité. Il s'agit d'une enquête menée auprès de la population sur différents thèmes liés à la sécurité. Il interroge les citoyens et citoyennes sur leur sentiment d'insécurité, les problèmes de quartier, la victimisation et la qualité de l'intervention policière. L'initiative est organisée par la police, en collaboration avec le SPF Intérieur et les autorités locales (zones de police et communes).

Les données recueillies contiennent des informations précieuses pour le développement de la politique de sécurité de votre commune. Votre participation à cette enquête est donc importante, prenez le temps d'y répondre et de préférence en ligne. Vos réponses seront traitées de manière totalement anonyme.

INFO

➔ police.be/statistiques



ENQUÊTE

Veiligheidsmonitor: Schaerbeek moedigt u aan om mee te doen!

— Als u één van de geselecteerde huishoudens bent, hebt u of zult u per post (in mei of juni) een uitnodiging ontvangen om deel te nemen aan de Veiligheidsmonitor. Dit is een enquête onder de bevolking over verschillende veiligheidsgerelateerde onderwerpen. Hierin vragen we bewoners naar hun gevoelens van onveiligheid, buurtproblemen, slachtofferchap en de kwaliteit van politie-interventies. Het initiatief wordt georganiseerd door de politie, in samenwerking met de FOD Binnenlandse Zaken en lokale autoriteiten (politiezones en gemeenten).

De verzamelde gegevens bevatten waardevolle informatie voor de ontwikkeling van het beveiligingsbeleid van uw gemeente. Uw deelname aan dit onderzoek is belangrijk. Neem dus neem alstublieft de tijd om het in te vullen, bij voorkeur online. Uw antwoorden worden volledig anoniem behandeld.

INFO

➔ politie.be/statistieken

Les activités du mois de juin du service Seniors

Chaque mois, Schaerbeek propose de nombreuses activités aux seniors de notre commune. Des activités sportives hebdomadaires, mais aussi d'autres activités culturelles, des ateliers et des repas festifs. Pour les inscriptions aux activités présentées dans l'agenda, contactez le service Seniors !



INFO
☎ 02 431 65 80 ou 84
✉ seniors@1030.be

Envie de pousser la chansonnette ? Participez au karaoké du service Seniors le lundi 24 juin (14h) au Centre Pater Baudry 1.

Zin om een liedje te zingen? Doe mee aan de karaoké van de dienst Senioren op maandag 24 juni (14.00 uur) in het centrum Pater Baudry 1.

SENIOREN

De activiteiten van de dienst Senioren in juni

Elke maand biedt Schaarbeek een aantal activiteiten aan voor de senioren van onze gemeente. Naast de wekelijkse sportactiviteiten zijn er ook culturele activiteiten, workshops en feestelijke etentjes gepland. Inschrijven voor de activiteiten in de agenda kan door contact op te nemen met de dienst Senioren!

ENFANCE ET JEUNESSE

Les congés d'été approchent

Quelques conseils pour trouver un stage

L'été approche à grand pas ! On parle déjà de vacances ou d'activités d'été, mais aussi de stages pour les enfants. Avec ses partenaires locaux, la commune de Schaerbeek organise un grand nombre de stages en français pour vos enfants. Connectez-vous sur la plateforme **Tickets.1030.be** pour découvrir ces stages et faire une réservation pour les stages préférés de vos enfants.

Si vous ne trouvez pas votre bonheur parmi les stages communaux, visitez le site web **bruxellestempslibre.be** qui propose des activités extrascolaires et stages en français partout à Bruxelles.

Pour trouver des stages en néerlandais à Schaerbeek et à Bruxelles, connectez-vous sur le site web de la VGC (Vlaamse Gemmenschapscommissie). Certains stages à Schaerbeek sont organisés avec le soutien de la commune.

INFO
Stages en français organisés par la commune de Schaerbeek : tickets.1030.be
Stages en français partout à Bruxelles : bruxellestempslibre.be
Stages en néerlandais de la VGC : tickets.vgc.be (onglet "Aanbod", sélectionnez "Vakantieaanbod" dans la section "Type activiteit")

Connectez-vous sur la plateforme **Tickets.1030.be** pour découvrir les stages communaux et faire une réservation pour les stages préférés de vos enfants.

Meld u aan op **Tickets.1030.be** om meer te weten over gemeentelijke stages en de favoriete stage van uw kinderen te boeken.

AGENDA JUIN - JUNI		
Je.-Do. 06	12:00	Repas festif/Feestelijke maaltijd - Pater Baudry 1
Ve.-Vr. 07	13:30	Après-midi desserts/Dessertnamiddag - Pater Baudry 2
Lu.-Ma. 10	14:00	Café Alzheimer - Pater Baudry 2
	14:00	Lotto-bingo - Pater Baudry 1
Me.-Wo 12	13:30	Lotto-bingo - Séniorie Brems
	14:00	Atelier bricolage/Doe-het-zelfworkshop - Pater Baudry 1
Je.-Do. 13	12:00	Repas festif/Feestelijke maaltijd - Pater Baudry 2
Ve.-Vr. 14	14:00	Représentation/Voorstelling par l'Atelier théâtre - Pater Baudry 2
Lu.-Ma. 17	14:00	Quiz de culture générale/Algemene kennisquiz - Pater Baudry 1
Ma.-Di. 18	14:00	Lotto-bingo - Pater Baudry 2
Me.-Wo. 19	14:00	Atelier bricolage/Doe-het-zelfworkshop - Pater Baudry 2
	14:00	Lotto-bingo - PCS Reyers/Colonel Bourg
Je.-Do. 20	12:00	Repas festif/Feestelijke maaltijd - Pater Baudry 1
Lu.-Ma. 24	14:00	Karaoké - Pater Baudry 1
Me.-Wo. 26	14:00	Lotto-bingo - PCS Reyers/Colonel Bourg
Je.-Do. 27	12:00	Repas festif/Feestelijke maaltijd - Pater Baudry 2
Ve.-Vr. 28	14:00	Après-midi desserts/Dessertnamiddag - Pater Baudry 1
Di.-Zo.30	14:00	Bal à la Fête de la Cerise/op het Kriekenfeest

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES / WEKELIJKE ACTIVITEITEN

Lu.-Ma. 10:00 : Yoga (Pater Baudry 1) et Atelier Théâtre/Workshop toneel (Pater Baudry 2)
Lu.-Ma. 10:30 : Aide administrative/Administratieve hulp (PCS Reyers/Evenepoel)
Lu.-Ma. 13:30 : Ateliers ludiques/Spelworkshops (PCS Reyers/Colonel Bourg)
Ma.-Di. et Je./Do. 10:30 : Aide administrative/Administratieve hulp (Séniorie Brems)
Ma.-Di. et Je.-Do. 13:30 : Jeux de société/Bordspellen (Séniorie Brems)
Ma.-Di. 14:00 : Danses Country/Countrydans & Jeux de société/Bordspellen (Pater Baudry 1)
Me.-Wo. 10:00 : Atelier Théâtre/Workshop toneel (Pater Baudry 1)
Me.-Wo. 10:30 : Aide administrative/Administratieve hulp (PCS Reyers/Colonel Bourg)
Me.-Wo. 14:00 : Jeux de société/Bordspellen (Pater Baudry 2)
Ve.-Vr. 10:00 : Yoga (Pater Baudry 2)

Pater Baudry 1 : Square Prévost-Delaunaysquare 107 - 02 215 40 96
Pater Baudry 2 : Square Apollosquare 1 - 02 245 90 71
Séniorie Brems : Rue Jean-Baptiste Bremsstraat 2 - 0491 86 56 83
PCS Reyers/Evenepoel : Rue Henri Evenepoelstraat 98 - 0491 86 56 83
PCS Reyers/Colonel Bourg : Rue Colonel Bourgstraat 7 - 0491 86 56 83



KINDEREN & JONGEREN

De zomervakantie komt eraan!

Een paar tips voor het vinden van een stage

De zomer komt steeds dichterbij! Het lijkt misschien vroeg, maar we hebben het nu al over de zomervakantie, -activiteiten en -cursussen voor uw kinderen. Samen met haar lokale partners organiseert Schaerbeek een groot aantal Franstalige stages voor uw kinderen. Ga naar

Tickets.1030.be voor meer informatie en boek de favoriete stage van uw kind.

Als u bij de gemeentelijke stages niet kunt vinden wat u zoekt, bezoek dan de website **bruxellestempslibre.be**, die Franstalige activiteiten en stages in heel Brussel aanbiedt.

Om Nederlandstalige stages in Schaarbeek en Brussel te vinden, kan u terecht op de website van de VGC (Vlaamse Gemeenschapscommissie). Sommige stages in Schaar-

beek worden georganiseerd met de steun van de gemeente.

INFO
Franstalige stages georganiseerd door de gemeente Schaarbeek : tickets.1030.be
Franstalige stages in heel Brussel : bruxellestempslibre.be
Nederlandstalige stages van de VGC : tickets.vgc.be (tabblad "Aanbod", selecteer "Vakantieaanbod" in de sectie "Type activiteit")

Le Prix Patrimoine 2024 est lancé : envoyez votre candidature

Pour les citoyens qui ont rénové et les associations qui sensibilisent

Lancé en 2010 et organisé tous les 2 ans par la commune de Schaerbeek, le Prix Patrimoine en est à sa 8^e édition !

Le patrimoine schaarbeekois est exceptionnel, les actions pour le préserver et le valoriser doivent être encouragées. L'objectif du Prix Patrimoine est de récompenser et valoriser les initiatives privées et du monde associatif en faveur du patrimoine bâti de la commune.

Avec un montant de 3.600 € à partager entre les lauréats, deux types de réalisations sont visées par le Prix :

1. **Les restaurations de bâtiments** initiées par des citoyennes ou citoyens dans le respect des caractéristiques architecturales d'origine.
2. **Le travail mené par des associations pour la sensibilisation au patrimoine** ou sa mise en valeur par divers moyens (publication, exposition...), en lien avec Schaerbeek.

Les projets candidats seront soumis à un jury indépendant de la commune, composé de :

- Gratiëne Dubois, responsable du service pédagogie et médiation au Civa.
- Alice Graas, coordinatrice de la stratégie Art nouveau de la Région de Bruxelles-Capitale pour Patrimoine & Culture.
- Thomas Greck, architecte.
- Benjamin Zurstrassen, conservateur du musée Horta.

En 2022, le jury avait accordé le 1^{er} prix du concours aux propriétaires d'une maison moderniste des années 1950, avenue Clays 10, pour la restauration de leur façade. Le 2^e prix était revenu aux propriétaires d'une maison située avenue Dailly 72, pour la restauration et la préservation de vitraux en intérieur. Enfin, un 3^e prix avait été accordé aux propriétaires du 45 rue Thomas Vincotte pour le remplacement d'une porte d'entrée endommagée. Dans la catégorie "Associations", c'est ARCHistory qui avait été récompensé pour le projet ARCHICOLORS (saisons 1 et 2).

INFO

Règlement et formulaire de participation : 1030.be/prix-patrimoine

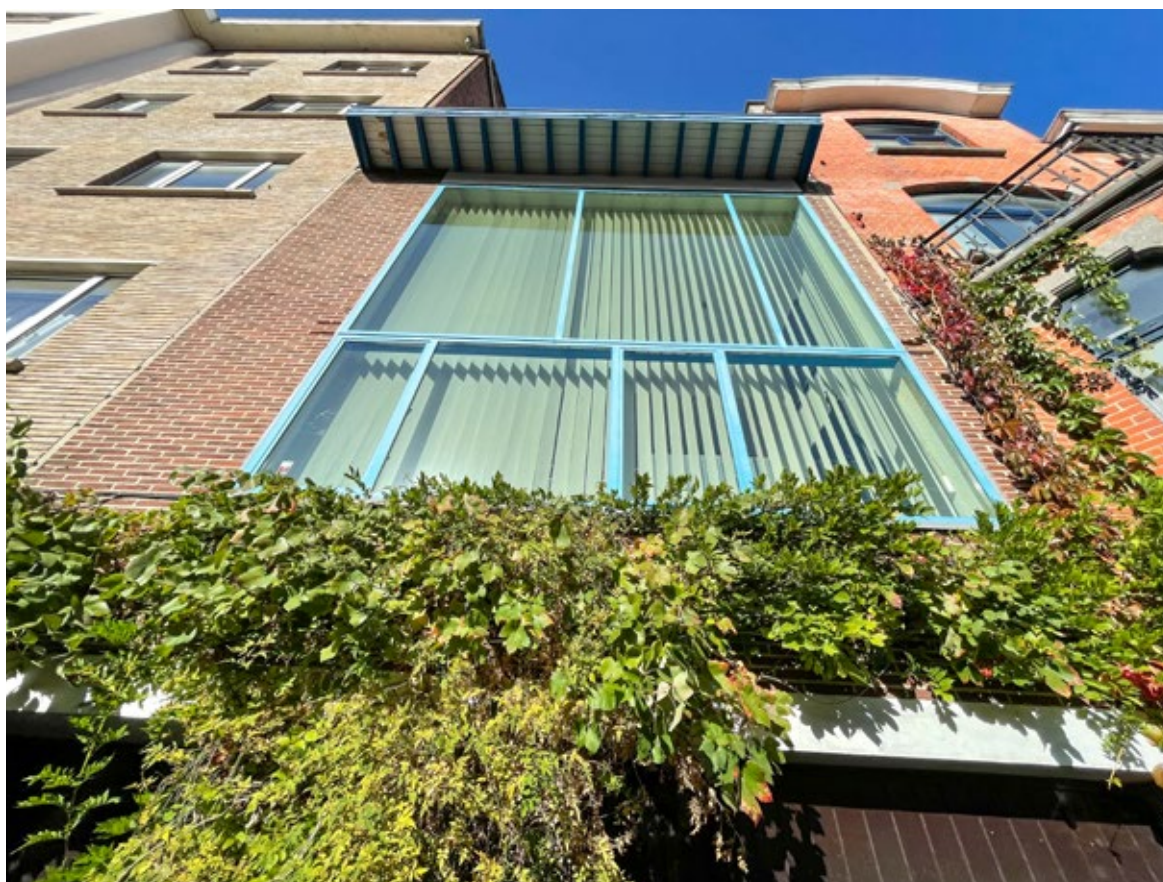
Ou sur demande au service Patrimoine : patrimoine@1030.be

☎ 02 240 34 82

Date limite de candidature : vendredi 4 octobre à 12h

Envoyez votre dossier complété avec quelques photos en format jpeg :

patrimoine@1030.be



En 2022, le jury avait accordé le 1^{er} prix du concours aux propriétaires d'une maison moderniste des années 1950, avenue Clays 10, pour la restauration de leur façade.

ERFGOED

In 2022 kende de jury de eerste prijs van de wedstrijd toe aan de eigenaars van een modernistisch huis uit de jaren '50 op de Clayslaan 10, voor de restauratie van de gevel.

Lancering van de Erfgoedprijs 2024: stuur uw kandidatuur in

Voor burgers die hebben gerenoveerd en verenigingen die het bewustzijn vergroten

De Erfgoedprijs werd voor het eerst gelanceerd in 2010 en wordt om de 2 jaar georganiseerd door de gemeente Schaerbeek. Dit jaar vieren we de 8^{ste} editie! Het Schaarbeekse erfgoed is uitzonderlijk. De acties die worden ondernomen op het te bewaren en te promoten moeten dan ook worden aangemoedigd! De Erfgoedprijs wil privé-initiatieven en initiatieven van verenigingen die het onroerende erfgoed van de gemeente ten goede komen belonen.

Aan deze prijs is een bedrag van 3.600 euro verbonden dat onder de winnaars wordt verdeeld. De prijs belooft twee soorten projecten:

1. **Restauraties van gebouwen** door particulieren met respect voor de oorspronkelijke architecturale kenmerken.
2. **De initiatieven van verenigingen om het Schaarbeekse erfgoed onder de aandacht te brengen** of te promoten met verschillende middelen (publicatie, tentoonstelling, enz.).

De kandidaatprojecten worden voorgelegd aan een jury die onafhankelijk is van de gemeente en bestaat uit:

- Gratiëne Dubois, hoofd van de dienst pedagogiek en media van Civa
- Alice Graas, strategiecoördinator Art Nouveau van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor Erfgoed & Cultuur
- Thomas Greck, architect
- Benjamin Zurstrassen, conservator van het Hortamuseum

In 2022 kende de jury de eerste prijs van de wedstrijd toe aan de eigenaars van een modernistisch huis uit de jaren '50 op de Clayslaan 10, voor de restauratie van de gevel. De tweede prijs ging naar de eigenaars van een huis op de Daillylaan 72 voor de restauratie en het behoud van de ramen in lood (binnen). Tot slot werd er een derde prijs uitgereikt aan de eigenaars van het gebouw op de Thomas Vincottestraat 45 voor het vervangen van een beschadigde voordeur. In de categorie "Verenigingen" won ARCHistory de prijs voor zijn project ARCHICOLORS (seizoenen 1 en 2).

INFO

Reglement en deelnameformulier:

1030.be/nl/erfgoodprijs

Of op aanvraag bij de dienst Erfgoed:

erfgood@1030.be ☎ 02 240 34 82

Uiterste datum om uw kandidatuur in te dienen: vrijdag 4 oktober om 12.00 uur

Stuur het volledige dossier en enkele foto's in jpeg-formaat naar: erfgood@1030.be



En 2020, le jury avait accordé le 1^{er} prix du concours aux propriétaires de la maison Devalck, rue André Van Hasselt 32, pour la restauration de la façade.

In 2020 kende de jury de eerste prijs van de wedstrijd toe aan de eigenaars van het Huis Devalck, André Van Hasseltstraat 32, voor de restauratie van de gevel.



Le jury du Prix Patrimoine 2022, en visite devant le 3^e prix de cette édition (remplacement d'une porte endommagée rue Thomas Vincotte 45).

De jury van de Erfgoedprijs 2022 die een bezoek brengt aan de 3^e prijs van deze editie (vervanging van een beschadigde deur in de Thomas Vincottestraat 45).

Zinneke Parade le 1^{er} juin : venez admirer la zinnode schaarbeekoise

À Bruxelles, un événement mettant en lumière le riche folklore de la ville se déroule tous les deux ans : la Zinneke Parade. "Zinneke" est un terme bruxellois qui évoque le mélange et la diversité. En effet, dans la capitale, chacun est un *Zinneke*, un mélange de cultures, de langues et de traditions, reflétant ainsi la nature cosmopolite de la ville. Cette année, le thème de la Zinneke Parade est le plaisir !

Chaque commune envoie une "zinnode" à la Zinneke Parade, un groupe de personnes dédié à défiler dans les rues sur le thème choisi. À Schaerbeek, des habitants et associations ont formé une zinnode nommée "Bubblebeek". Cette initiative implique des élèves de 6^e secondaire de l'Institut de la Sainte-Famille d'Helmet, des personnes en situa-

tion de handicap, des associations locales, des artistes et des citoyens et citoyennes de Schaerbeek.

« Le thème de notre zinnode est celui des bulles et des balles, symbolisant la joie et le divertissement, explique Salim Nesba, journaliste à L'Echo et animateur de la zinnode "Bubblebeek". Le parcours de notre zinnode couvrira plusieurs lieux emblématiques du centre-ville de Bruxelles, dont l'Ancienne Belgique, le quartier Saint-Géry et la Grand-Place. Notre défilé promet d'être un spectacle animé, avec des costumes, des décors, des chars et de la musique, en harmonie avec notre thème festif. »

Article rédigé par Saber El-hajji, élève de l'Institut de la Sainte-Famille d'Helmet et participant à la Zinnode schaarbeekoise.



©Didier Dieudonné

BUURTLEVEN

Zinneke Parade op 1 juni: kom de zinnode van Schaarbeek bewonderen

In Brussel vindt om de twee jaar de Zinneke Parade plaats. Dit evenement zet de rijke folklore van de stad extra in de schijnwerpers. 'Zinneke' is een Brusselse term die vermenging en diversiteit oproept. In onze hoofdstad is iedereen namelijk een *Zinneke*, een mix van culturen, talen en tradities die het kosmopolitische karakter van de stad weerspiegelt. Het thema van de Zinneke Parade van dit jaar is plezier!

Elke gemeente vaardigt een 'zinnode' naar de Zinneke Parade af, een groep mensen die in het gekozen thema door de straten stapt. Bewoners en verenigingen van Schaarbeek hebben een zinnode gevormd met de naam 'Bubblebeek'. Bij dit initiatief zijn leerlingen uit het 6^e middelbaar van het *Institut de la Sainte-Famille d'Helmet*, mensen met een handicap, lokale verenigingen, kunstenaars en de inwoners van Schaarbeek betrokken.

'Het thema van onze zinnode is bubbels en ballen, die vreugde en plezier symboliseren', legt Salim Nesba, journalist bij L'Echo en bezieler van de Bubblebeek zinnode uit. Het parcours van onze zinnode doet een aantal iconische locaties in het centrum van Brussel aan, waaronder de Ancienne Belgique, de Sint-Gorikswijk en de Grote Markt. Onze parade belooft een levendig spektakel te worden, met kostuums, versieringen, praalwagens en muziek die bij ons feestelijke thema past.'

Artikel geschreven door Saber El-hajji, leerling aan het Institut de la Sainte-Famille d'Helmet en deelnemer aan de Schaarbeekse Zinnode.

ENSEIGNEMENT

Des élèves de l'Institut Frans Fischer aux 4 coins de l'Europe

Les élèves de l'Institut communal Frans Fischer sont revenus de leurs stages européens organisés grâce au programme Erasmus+. Ils sont retournés dans leur classe avec beaucoup de sourires, d'enrichissement personnel, d'ouverture aux autres et d'étoiles dans les yeux !

Au programme cette année : Dublin, Martina Franca (Italie), Malte et l'Île de la Réunion. 48 élèves sont partis en stage européen, issus de 9 sections différentes : section polyvalente, bureau, comptabilité, arts et décoration, tourisme, coiffure, aide-soignante, chimie et horticulture.

Le programme Erasmus+ vise à promouvoir la mobilité des jeunes à des fins d'apprentissage, mais aussi l'égalité des chances, l'inclusion, la diversité et l'équité. Grâce à ce programme, des élèves réalisent un stage pratique dans une région de l'Union européenne.

INFO

► erasmus-plus.ec.europa.eu
► fransfischer.com



ONDERWIJS

Studenten van het Institut Frans Fischer zwerven uit over Europa

Leerlingen van het *Institut Communal Technique Frans Fischer* keerden recent terug van hun Europese stages die dankzij het Erasmus+ programma werden georganiseerd. De terugkeer naar het klaslokaal was er één met

veel glimlachen, persoonlijke verrijking, openheid naar anderen en sterren in hun ogen!

Op het programma dit jaar: Dublin, Martina Franca (Italië), Malta en het eiland La Réunion. Niet minder dan 48 studenten uit 9 verschillende richtingen vertrokken op Europese stage: polyvalente richtingen, kantoor, boekhouding, kunst en decoratie, toerisme, kappersvak, verpleeghulp, scheikunde en tuinbouw.

Het Erasmus+ programma streeft er niet alleen naar om de mobiliteit van jongeren voor leerdoeleinden, maar ook gelijke kansen, inclusie, diversiteit en gelijkheid te bevorderen. Dankzij dit programma lopen studenten een praktische stage in een regio van de Europese Unie.

INFO

► erasmus-plus.ec.europa.eu
► fransfischer.com

Votre agenda porte-bonheur !

Spécialement pour vous Mesdames, la Maison des Femmes propose 30 activités autour de 4 thématiques pour rebondir, apprendre, résister et vous faire du bien ! Il n'y a plus qu'à piocher, mais mieux vaut réserver !



Je geluks-agenda

Speciaal voor U, dames! Een agenda met 30 activiteiten, rond 4 thematieken, om samen weer op te staan, te leren, weerstand te bieden en zich goed te voelen. U hoeft alleen maar te kiezen! Reserveren is aangeraden.



Le bien-être

Salsa danse latino
Lu, 18h-19h
Pilates
Lu, 20h-21h et Ve, 9h-10h
Zumba
Ma, 14h-15h
Tricothé
Ma, 17h-19h
Atelier bien-être
Me, 10h-11h15
Espace-jeux (en famille)
Me, 14h-16h30
Pleine conscience
Jeu, 11h-12h30
Sophrologie
Jeu, 14h-15h30
Soins de beauté
Sa 1/06, 10h-12h30
Danse parents/enfants
Sa 25/05 et 22/06
3-5 ans : 9h30-10h15
6-8 ans : 10h30-11h15

Welzijn

Salsa latino dans
Ma, 18:00-19:00
Pilates
Ma, 20:00-21:00 en Vrij, 9:00-10:00
Zumba
Di, 14:00-15:00
Brei je mee?
Di, 17:00-19:00
Welzijn sessie
Woe, 10:00-11:15
Speelruimte (met de familie)
Woe, 14:00-16:30
Mindfulness
Do, 11:00-12:30
Sofrologie
Do, 14:00-15:30
Schoonheidsbehandelingen
Za 1/06, 10:00-12:30
Ouder/kind dans
Za 25/05 en 22/06
3-5 jaar: 9:30-10:15
6-8 jaar: 10:30-11:15

Permanences individuelles

Écrivaine publique
Ma, 14h-15h
Permanence Mamans solo
Me 29/05 et 12/06, 9h-12h
Jeu 23/05, 20 et 27/06, 18h-20h
Séances de coaching de vie
Me 5/06, 9h30-11h45
Handicraft
Jeu 23/05 et 27/06, 9h-12h
Permanence juridique
Jeu 13/06, 10h-12h
Permanence pour les parents et familles d'enfants porteurs d'autisme
Jeu 20/06, 10h-12h

Individuele permanenties

Openbare schrijfster
Di, 14:00-15:00
Permanentie voor alleenstaande moeders
Woe 29/05 en 12/06, 9:00-12:00
Do 23/05, 20 en 27/06, 18:00-20:00
Levenscoaching
Woe 5/06, 9:30-11:45
Handicraft
Do 23/05 en 27/06, 9:00-12:00
Juridisch advies
Do 13/06, 10:00-12:00
Permanentie voor ouders en families van kinderen drager van autisme
Do 20/06, 10:00-12:00



Savoirs-faire

Jardin urbain écologique : plantations, semis et visite
Lu 27/05 et 17/06, 13h-16h
Quilting
Lu 27/05, 10 et 24/06, 17h-21h
Atelier cuisine Place aux Cheffes et table d'hôte*
Ma et Ve, 9h30-13h30
Échecs
Me, 17h-19h
Bricoladies*
• Scie sauteuse (chez APAJ)
Jeu 23/05, 13h-16h
• Electricité (chez BF Construction)
Du 3/06 au 7/06, 9h-15h30 (pour chercheuses d'emploi)
• Carrelage sol (chez APAJ)
Du 17/06 au 21/06, 9h-16h

*Avec le soutien de la Région de Bruxelles-Capitale, dans le cadre du programme Politique de la Ville.



Expressions

Expo "Dire nos résistances"
Lu-Ve, 9h-16h
Groupe de parole burn-out : pour partager les expériences de burn-out
Me 22/05 et 26/06, 9h30-11h30
Atelier d'écriture : une scène invisible
Me 29/05, 5 et 12/06, 14h-16h30
Ve 31/05, 7 et 14/06, 14h-16h30
Cinédamas : Anatomie d'une chute (tout public)
Jeu 6/06, 19h30-21h30
Café papote "1030 femmes" : bien-être et citoyenneté
Jeu 13/06, 9h-12h
Atelier burn-out, pour prendre soin de soi, pour vivre en équilibre après un burnout
Ve 31/05 et 14/06, 10h-12h
Groupe de parole et de soutien : se parler et écouter dans la bienveillance
Di 26/05, 14h-17h : "Oser être puissante"
Di 23/06, 14h-17h : "Écoute ton corps"

Expressie

Expo "Zich uitspreken over verzet"
Ma-Vrij, 9:00-16:00
Burn-out gespreksgroep: om ervaringen met burn-out te delen
Woe 22/05 en 26/06, 9:30-11:30
Schrijfworkshop: een onzichtbare scène
Woe 29/05, 5 en 12/06, 14:00-16:30
Vrij 31/05, 7 en 14/06, 14:00-16:30
Cinedames: Anatomie van een val (voor iedereen)
Do 6/06, 19:30-21:30
Babbelontbijt "1030 vrouwen": welzijn en burgerschap
Do 13/06, 9:00-12:00
Burn-out workshop: goed voor jezelf zorgen, in balans leven na een burn-out
Vrij 31/05 en 14/06, 10:00-12:00
Steun- en praatgroep: Een safe space om te praten en te luisteren
Zo 26/05, 14:00-17:00 - "Krachtig durven zijn"
Zo 23/06, 14:00-17:00 - "Luister naar je lichaam"

Vaardigheden

Ecologisch stad tuinieren: planten, zaaien en uitstap
Ma 27/05 en 17/06, 13:00-16:00
Quilten
Ma 27/05, 10 en 24/06, 17:00-21:00
"Maak plaats voor de chefs!": Kookatelier met nadien gastentafel*
Di en Vrij, 9:30-13:30
Schaken
Di, 17:00-19:00
Bricoladies*
• Decoupeerzaag (bij APAJ)
Do 23/05, 13:00-16:00
• Elektriciteit (bij BF Construction)
Van 3/06 tot 7/06, 9:00-15:30 (voor werkzoekenden)
• Vloertegels (bij APAJ)
Van 17/06 tot 21/06, 9:00-16:00

* Met de steun van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van het programma Stadsbeleid.



Maison des Femmes
Rue Josaphat 253
☎ 02 240 43 50
✉ maisondesfemmes@1030.be
📱 @MaisonFemmesHuisVrouw
Agenda complet de la Maison des Femmes : 1030.be/agenda-MdF



Huis van de Vrouw
Josaphatstraat 253
☎ 02 240 43 50
✉ huisvandevrouw@1030.be
📱 @MaisonFemmesHuisVrouw
Volledige agenda Huis van de Vrouw : 1030.be/nl/agenda-HvdV

Faire fuir les moustiques? Évitez les petits contenants d'eau stagnante

Les systèmes de déconnection d'eau de pluies des égouts, les revêtements perméables, les mares... Tous ces aménagements récoltant les eaux pluviales se transforment rapidement en lieu d'accueil pour la biodiversité et créent des îlots de fraîcheur pour les habitants. Mais tous ces aménagements n'attirent-ils pas les moustiques?

Pour les systèmes infiltrants comme des noues, il n'y a pas d'eau stagnante. Dans le cas d'une nouvelle mare, les moustiques peuvent s'y établir momentanément. Mais le problème ne durera pas : d'autres espèces prédatrices vont réduire leur population rapidement. Différents insectes aquatiques volants vont se mettre en chasse, les larves

des libellules sont des prédateurs redoutables, sans oublier les têtards et les gerris qui participent aussi au festin. Dans une mare naturelle, les moustiques sont donc très vite éliminés.

Les petits contenants d'eau stagnante sont par contre très attractifs pour les plus de 30 espèces de moustiques présentes en Belgique. Le meilleur moyen d'éviter la multiplication de moustiques, c'est de ne pas laisser des soucoupes, cannettes ou seaux dans votre jardin, terrasse ou balcon.



MILIEURAADGEVING

Muggen op afstand houden? Vermijd kleine bakken met stilstaand water

Systemen voor het afkoppelen van regenwater van riolen, waterdoorlatende bestrating, vijvers, enz. Al deze systemen voor het opvangen van regenwater worden al snel hotspots voor biodiversiteit en creëren eilanden van koelte voor de bewoners. Maar trekken al deze faciliteiten geen muggen aan?

Met infiltratiesystemen zoals valleien is er geen stilstaand water. In het geval van een nieuwe vijver kunnen muggen zich daar tijdelijk vestigen. Maar het probleem zal niet blijven duren: andere roofdiersoorten zullen hun populaties snel doen

afnemen. Verschillende vliegende waterinsecten zijn op jacht, en libellenlarven zijn geduchte roofdieren, om nog maar te zwijgen van kikkervisjes en schaatsenrijders, die ook meedoen aan het feestmaal. In een natuurlijke vijver worden muggen snel geëlimineerd.

Kleine bakken met stilstaand water zijn daarentegen erg aantrekkelijk voor de meer dan 30 muggensoorten die in België voorkomen. De beste manier om te voorkomen dat muggen zich vermenigvuldigen is om geen schotels, blikjes of emmers in uw tuin, terras of balkon te laten staan.

SCHAARBEEK agenda

Les 24 et 25 mai, et les 1^{er} et 2 juin, 14h-18h

EXPO DU COLLECTIF SCHAARBECKOIS ARTBEEK CENTRAAL

7 artistes schaarbeekois du collectif ArtBeek Centraal exposent leurs œuvres et ce dans des disciplines variées : peinture, dessin, céramique, textile, sculpture papier, gravure... Lieu : **Wet Ground, rue de la Constitution 13**. Info : carmengayo@hotmail.com

24 et 25 mai, en 1 et 2 juin, 14.00-18.00 uur
TENTOONSTELLING DOOR HET SCHAARBECKS COLLECTIEF ARTBEEK CENTRAAL

7 Schaarbeekse kunstenaars van het collectief ArtBeek Centraal stellen hun werk tentoon in verschillende disciplines: schilderen, tekenen, keramiek, textiel, papiersculptuur, graveren, enz. Locatie : **Wet Ground, Grondwetstraat 13**. Info : artbeekcentraal@gmail.com

Mardi 11 et mercredi 12 juin 9h-12h et 13h-16h
PERMANENCES DECLARATIONS FISCALES

En partenariat avec le SPF Finances, Schaarbeek organise des permanences à l'hôtel communal pour aider les citoyennes et citoyens à remplir leur déclaration fiscale. Sur rendez-vous uniquement : bwillems@1030.be 02 244 71 66 ou 02 244 70 02

Dinsdag 11 en woensdag 12 juni 9.00-12.00 uur en 13.00-16.00 uur

PERMANENTIE VOOR BELASTINGAANGIFTEN

De gemeente Schaarbeek, in samenwerking met FOD Financiën, organiseert begeleidingssessies op afspraak om burgers te helpen bij het invullen van hun belastingaangifte. Alleen op afspraak : bwillems@1030.be 02 244 71 66 of 02 244 70 02

CONSEILS COMMUNAUX / GEMEENTERADEN :

29/05, 26/06

Diffusion en direct - Online op : youtube.com/1030be

1030.be/agenda – 1030.be/nl/agenda

Retrouvez l'agenda complet sur notre site web
U vindt de volledige agenda op onze website

Jusque septembre

CALENDRIER DES BROCANTES ET BRADERIES COMMUNALES

Toutes les infos sur 1030.be/brocantes et [Tickets.1030.be](https://tickets.1030.be) Info : commerces@1030.be 02 431 65 63

Tot september

PROGRAMMA VAN DE GEMEENTELIJKE ROMMELMARKTEN EN BRADERIEN

Alle info op 1030.be/nl/rommelmarkten en tickets.1030.be Meer info : handel@1030.be 02 431 65 63

Jusqu'au 29 septembre

EXPO "FOLON INSOLITE" À LA MAISON AUTRIQUE

En partenariat avec la Fondation Folon et dans le cadre du parcours "Folon. A journey in Brussels". Info : **Maison Autrique, chaussée de Haecht 266**. 02 215 66 00 info@autrique.be

Tot 29 septembre

TENTOONSTELLING "FOLON INSOLITE" IN HET AUTRIQUE-HUIS

In samenwerking met de Fondation Folon en als onderdeel van het programma "Folon. A journey in Brussels". Meer info : **Autrique-Huis, Haachtsesteenweg 266**. 02 215 66 00 info@autrique.be

MUZIK1030 BAR

Tous les concerts organisés dans le cadre de MUZIK1030 BAR sur / Alle concerten in het kader van MUZIK1030 BAR op 1030.be/concerts

SCHAARBEEK	f 1030be
1030	@achillecolignon
SCHAARBEEK	in Schaarbeek 1030 Schaarbeek
	1030.be
	02 244 75 11

Chantiers en cours ou à débiter / Werven aan de gang of die zal beginnen

La durée mentionnée des travaux est théorique, hors congés officiels et intempéries. Des déviations sont prévues. / De vermelde duur van de werken is theoretisch, uitgezonderd officieel verlof en weerverlet. Omleidingen zijn voorzien.

Quartier/Wijk HELMET-HAMOIR

• **Roos (n°/nr 24 -> 64)**
Pose câbles : 04 + 05/2024
Kabels leggen: 04 + 05/2024
• **Rodenbach (De Emile Zola -> place Princesse Elisabeth)**
Pose câbles : 05/2024
Kabels leggen: 05/2024
• **Chaumontel (Entre Walkiers et Van Droogenbroeck)**
Pose câbles : 07/2024
Kabels leggen: 07/2024

Quartier/Wijk TERDELT – FLEURS/ BLOEMEN

• **Desmet (n°/nr 1 -> 31) et/en Krains (n°/nr 7 -> 31)**
Pose câbles : 05/2024
Kabels leggen: 05/2024
• **Foucart (n°/nr 1 -> 12), De Craene (40 -> Foucart) et/en Hoste (47 -> Foucart)**
Pose câbles : 04 + 05/2024
Kabels leggen: 04 + 05/2024
• **Jacinthes/Hyacinten (Latinis -> Lambermont)**
Pose câbles : 05/2024
Kabels leggen: 05/2024
• **Richir (2 -> 24) et/en Desmet (50 -> 54)**
Pose câbles : 05/2024
Kabels leggen: 05/2024
• **Pl. Terdeltp. (entrée centre sportif/ingang sportcentrum)**
Réaménagement : 05 -> 07/2024
Heraanleg: 05 -> 07/2024

Quartier/Wijk JARDINS/BLOEMTUINEN

• **Chomé**
Pose câbles, Distribution d'eau: 05/2024
Kabels leggen, waterdistributie: 05/2024

Quartier/Wijk REYERS

• **Lebrun**
Pose câbles, distribution d'eau : 05 + 06/2024
Kabels leggen, waterdistributie: 05 + 06/2024
• **Evenepoel**
Pose câbles, Distribution d'eau: 05/2024
Kabels leggen, waterdistributie : 05/2024

Quartier/Wijk CERISIERS/KERSELAREN

• **Degouve de Nuncques et/en Smekens (1 -> 49)**
Trottoirs, pose câbles (Smekens), éclairage public et asphalage : -> 06/2024
Voetpaden, kabels leggen (Smekens), openbare verlichting en asfaltering: -> 06/2024

Plus de détails sur les chantiers / Meer details over de werven :

➔ 1030.be/chantiers – 1030.be/nl/openbare-werken

Pour toute information / Voor alle informatie

Service Travaux-Voies / Dienst Wegen van de gemeente
02 244 75 21

Signaler une dégradation dans l'espace public?
Een beschadiging in de openbare ruimte melden?

➔ fixmystreet.brussels

Quartier/Wijk PLASKY

• **Hugo (n°/nr 42 -> 48)**
Coussins berlinois et fosses de plantations : 05/2024
Berlijnse kussens en beplantingskuilen: 05/2024

Quartier/Wijk BIENFAITEURS/ WELDOENERS

• **Eisenhower (Paquerettes/Madeliefjes -> Devreese)**

Egouttage : -> 05/2024
Riolering: -> 05/2024

• **Markelbach**

Egouttage : -> 05/2024
Riolering: -> 05/2024

• **Stobbaerts**

Distribution d'eau, trottoirs : -> 07/2024 (Eau)
Waterdistributie, voetpaden: -> 07/2024 (Water)

Quartier/Wijk COTEAUX/ WIJNHEUVELEN - JOSAPHAT

• **Consolation/Troost**

Egouttage, répartition d'eau, asphalage : -> 01/2025 (sauf asphalage)
Riolering, waterverdeling, asfaltering: -> 01/2025 (behalve asfaltering)

• **Louis Bertrand (de Haecht à Kessels, uniquement le sens descendant)**

Asphalage: 06/2024
asfaltering: 06/2024

Quartier/Wijk PALAIS/PALEIZEN – REINE/KONINGIN

• **Aerschot/Aarschot (n°/nr 114 -> 136)**

Construction de puits pour le futur métro : -> 12/2024

Bouw van een put voor de toekomstige metro: -> 12/2024

• **Haecht/Haacht (Philomène -> L'Olivier)**

Pose câbles : -> 05/2024
Kabels leggen: -> 05/2024

• **de Locht**

Egouttage, distribution d'eau, pose câbles, éclairage public : -> 10/2024
Riolering, waterdistributie, kabels leggen, openbare verlichting: -> 10/2024

• **Vandeweyer**

Egouttage : -> 05/2024
Riolering: -> 05/2024

Quartier/Wijk COLIGNON

• **Rayé**

Réaménagement complet, éclairage public : -> 06/2024

Volledig heraanleg, openbare verlichting: -> 06/2024

• **Colignon**

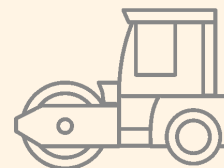
Pose câbles : 06/2024 > 09/2024
Kabels leggen: 06/2024 > 09/2024

• **Foch**

Pose câbles : 06/2024 > 09/2024
Kabels leggen: 06/2024 > 09/2024

• **Capronnier**

Pose câbles : 06/2024 > 09/2024 (10 jours de travaux)



SCHAARBEEKinfo

Editeur responsable / Verantwoordelijke uitgever: Collège des Bourgmestres et Échevins de Schaarbeek - College van Burgemeester en Schepenen van Schaarbeek

Rédaction / Redactie : Philippe Vincke (communication@1030.be)

Rédacteur en chef / Hoofdredacteur : Marc Weber

Votre prochain Schaarbeek Info (404) : 3 juin

Uw volgende Schaarbeek Info (404): 3 juni

